



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Підземний бунт

**Гірники шахти №20 у Шахтарську відмовилися підніматися на поверхню до повної виплати зарплати. Кореспондент «Голосу України» побував на місці події**

Дорогу до адмінбудівлі шахти мені показувала жінка, яка тила велосипед, обвішаний торбами і пакетами. «Ось везу нашим хлопцям перекусити. Сама тут працюю і чоловік тут. Ані грошей, ані вугілля не бачимо, — махнула рукою моя співрозмовниця і відчинила двері лампової. — А вам нагору, на другий поверх».

(Закінчення на 6-й стор.).

Фото Ліни КУЩ.



На знімках: дружина гірника Катерина Підтинна телефонує чоловікові на глибину понад 800 метрів. Зліва — син Вова; шахта №20 розташована на околиці міста.



### Під завалом

Двоє гірників опинилися під завалом на шахті імені Димитрова державного підприємства «Красноармійськвугілля» (Димитрів Донецької обл.). Трагедія сталася в ніч на понеділок на горизонті 700 метрів у восьмій північній лаві. На місце аварії прибули три відділення гірничорятувальної служби. Близько четвертої ранку рятувальники знайшли тіло одного з гірників без ознак життя. Другого потерпілого із травмами середньої тяжкості доставлено до міської лікарні.



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

### Найголовніша тема — бюджет

До уточненого переліку питань, які має розглянути нині парламент, внесено їх аж 98. Це, як наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин, — чи не найбільша кількість із початку нинішньої сесії. Пояснення такого навантаження на законодавчий орган лежить на поверхні — близький фініш нинішньої сесії Верховної Ради. З цих майже сотні тем найголовнішою, як і очікувалося, буде проект закону про державний бюджет України на 2006 рік (друге читання). Як наголошувалося, відповідно до букви закону, цей основний економічний документ 2006 року слід прийняти саме у перший грудневий день. Ще одним доволі непростим у четвер може виявитися проект Кримінально-процесуального кодексу України. Він, зауважувалося, «завис» ще з минулого року. Зараз його доопрацьовано, і після повторного другого читання країна може отримати ще один кодекс.

(Закінчення на 2-й стор.).

### Київська програма латвійського прем'єра

В Україні з офіційним візитом перебуває Прем'єр-міністр Латвії **Айгарс КАЛВІТІС (на знімку)**. Учора він обговорив перспективи розвитку двосторонньої співпраці з Головою Верховної Ради України Володимиром Литвином. На сьогоднішню програмою візиту заплановано зустрічі з Президентом України Віктором Ющенком, Прем'єр-міністром Юрієм Єхануровим та київським міським головою Олександром Омельченком.



### Нова реальність від Солани



Відносини між ЄС і Україною продовжують поглиблюватися. Про це напередодні саміту Україна—ЄС заявив Верховний представник Європейського союзу із зовнішньої політики і політики безпеки, генеральний секретар Ради ЄС **Хав'єр СОЛАНА (на знімку)**. В інтерв'ю журналістам він також закликав не спекулювати на темі членства України в Євросоюзі, а зосередитися на проведенні реформ. «Разом ми повинні створювати нову реальність, що базується на фундаменті великих, малих і необоротних успіхів», — наголосив Хав'єр Солана, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

(Продовження теми — на 5-й стор.).

#### ■ НОВИНИ

### Наших моряків звільнено з піратського полону



У ніч із суботи на неділю з полону сомалійських піратів було визволено судно «Панагія». Воно залишило територіальні води Сомалі й у супроводі корвета ВМС Франції рухається за раніше наміченим курсом до Туреччини. Президент України Віктор Ющенко відразу після визволення і встановлення зв'язку з екіпажем зателефонував на теплохід і поговорив з капітаном. Президент поздоровив моряків зі звільненням, довідався про здоров'я і побажав щасливого повернення. Стан здоров'я моряків задовільний, їхніх

родичів проінформували про звільнення. Судно «Панагія» було захоплено 12 жовтня піратами, котрі як викуп зажадали 700 тисяч доларів. Власник судна виконав зобов'язання, повідомляє наш одеський власкор **В'ячеслав ВОРОНКОВ**.

### Різдво без індички

Влада сусідньої Румунії розпорядилася знищити свійську птицю на сході країни. Рішення про це було прийнято після того, як результати аналізу підтвердили наявність вірусу «пташиного грипу» у виявленій у провінції Бреїла мертвій індичці.

(Закінчення на 5-й стор.).

### Дійшов газ до санаторіїв

Шість з половиною тисяч жителів Кореїзу й дванадцять тисяч — сусідньої Гаспри, а також з десятків

санаторіїв, школи, лікарні, бані, клуб і дитсадок зимуватимуть з блакитним паливом. Програма газифікації цієї ділянки узбережжя коштує державі понад 40 мільйонів гривень, ще два мільйони — від спонсорів, повідомляє наш кореспондент **Віктор ХОМЕНКО**.

### Новий рік недалеко від дому

Під час Новорічних свят більшість українських туристів воліють відпочивати в санаторіях України та Чехії. Впродовж року фаворитом, як і раніше, залишається Єгипет, що має успіх у туристів з різними фінансовими можливостями. У середньому в передноворічний період вартість турів підвищилася на 20 відсотків. Ціна на тури в межах України збільшилася на 5—10 відсотків.

#### КОРОТКО

■ Учора у православних віруючих розпочався Різдвяний піст.

■ Рішення щодо кандидатури посла України в США вже прийнято. Про це заявив Президент України Віктор Ющенко.

■ В Одесі порушено кримінальну справу проти посадовців «Привозу», які занизили розмір ставки ринкового збору.

■ У Німеччині внаслідок сильних сніго-

падів сталося дві тисячі аварій.

■ Сьогодні до Києва з офіційним візитом прибуває віцепрем'єр-міністр, міністр закордонних справ Болгарії Івайло Калфін.

■ «Укртрансгаз» розробив програму енергозбереження на найближчі десять років.

■ У Запоріжжі за вилучення від продажу землі кошти купуватимуть автобуси.

#### ■ НАМ ПРО НАС

### Друг і порадник

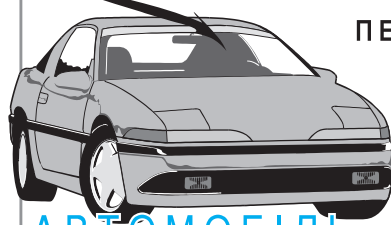
Спасибі вам за цікаву газету і таку потрібну людям працю! Я передплачую «Голос України» з першого року випуску. Це — друг і порадник мій і внучки, котра вчиться в Одеській юридичній академії. Окремі статті, а також укази, закони, постанови Президента, Верховної Ради, Кабінету Міністрів дуже допомагають їй у навчанні.

Добре, що ви постійно запроваджуєте нові рубрики. Особливо мені подобаються «Діалог», «Суспільство», «Новини», «Лікарняний листок». Вони дають такі практичні поради, яких в інших газетах не зустрінеш.

Свєнґіа КАРМАЗІНА,  
учасник трудового фронту  
в період Великої Вітчизняної війни.

Роздільна  
Одеської області.

### АВТОМОБІЛЬ за 42 гривні



ПЕРЕДПЛАТИ ГАЗЕТУ

**Голос України**

НА 2006 РІК І ВИГРАЙ:

**АВТОМОБІЛЬ**  
або ОДИН З ГРОШОВИХ ПОДАРУНКІВ

Для участі в розігріші надішли на адресу редакції "Голосу України" Київ-47, вул. Нестерова, 4 копію квитанції про річну або піврічну передплату, ідентифікаційний код, адресу

3 тис.

2 тис.  
(два призи)

1 тис.  
(три призи)





**Пакет у розмірі 93,02 відсотка акцій ВАТ «Криворізький гірничо-металургійний комбінат «Криворіжсталь» (Дніпропетровська обл.) переведено з рахунку Фонду держмайна України на рахунок компанії Mittal Steel**

**В. о. голови Комітету Верховної Ради України з питань бюджету Людмила СУПРУН: «Комітет пропонує дефіцит бюджету в 3 відсотки, а уряд — в 1,9 відсотка»**

## ■ ВІТАЄМО!



Депутатська група Народного блоку Литвина щиро вітає з днем народження народного депутата України **ПОПЛАВСЬКО-ГО Михайла Михайловича!**

Сердечно бажаємо Вам, шановний імениннику, гармонії та везіння в усьому — у справах ділових та особистих! Нехай Вас завжди і скрізь супроводжує удача, а мрії та побажання здійснюються за Вашим велінням і бажанням.

Зичимо Вам оптимізму, здоров'я, щастя та любові, родинного благополуччя й достатку!

Депутатська група Народного блоку Литвина щиро вітає з Днем народження свого колегу, народного депутата України **КОЛОНІАРІ Олександра Петровича!**

Від щирого серця бажаємо Вам, шановний імениннику, щоб Вас якомога частіше окрилювало щастя. Нехай легкими будуть Ваші дороги життя та завжди супроводжують успіхи, радують друзі, надихають нові справи, зігриває родинне тепло!

Бажаємо доброго Вам здоров'я, щастя, благополуччя на довгі і добрі роки!



## ■ ОФІЦІЙНО

### Указ Президента України

#### Про присвоєння В. Стусу звання Герой України

За незламність духу, жертвне служіння Україні і національній ідеї, високі гуманістичні ідеали творчості **постановляю:**

Присвоїти звання Герой України з удостоєнням ордена Держави **СТУСУ Василю Семеновичу** — поетові-правозахисникові (посмертно).

*Президент України В. ЮЩЕНКО.*

м. Київ,  
26 листопада 2005 року.  
№1652/2005.

## Учитися ніколи не пізно

*Минулої п'ятниці 57 перших випускників Української школи законотворчості отримали сертифікати про закінчення навчального курсу «Законотворча діяльність» із рук директора Інституту законодавства Верховної Ради України Олександра Копиленка.*

Випускниками першого 2004—2005 навчального року стали керівники та співробітники секретаріатів комітетів і депутатських фракцій (груп) Верховної Ради, помічники народних депутатів України. Загалом створення такої школи, відзначив О. Копиленко, дуже необхідне, оскільки вона сприяє кращому розумінню і засвоєнню основних положень законотворчості та виконує завдання навчання теоретичних основ і практичних навичок учасників правотворчого процесу, підвищення професійного рівня законотворчої діяльності для ефективної реалізації Верховною Радою України своєї законодавчої функції, а також розвиває систему підвищення кваліфікації у сфері нормотворчості органів місцевого самоврядування, удосконалення законотворчості виконавчої влади. А ми сподіваємося, що досвід і навички слухачів цієї школи піднімуть законотворчу діяльність Верховної Ради на якісно новий рівень.

*Юлія ЄЛТУНОВА.*

*Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.*



Сертифікат із рук директора Інституту законодавства Верховної Ради України Олександра КОПИЛЕНКА отримує Цезар ОГОНЬ — завідувач секретаріату Комітету Верховної Ради з питань бюджету (ліворуч).

## Володимир Литвин: Парламент вимагатиме виконання своїх постанов

Під час робочої поїздки до Рівненської області Голова Верховної Ради Володимир Литвин зустрівся з викладачами та студентами місцевого державного гуманітарного університету. Під час спілкування молодь засвідчила: вона ніколи не була байдужою до того, в якій країні її жити.

«Нам потрібна велика Україна. Але велика не військовою міццю, а організацією свого життя. І це доведеться робити вам», — зазначив Володимир Литвин, звертаючись до спудеїв. Глава парламенту наголосив на необхідності зрозуміти роль і значення вищої школи, насамперед університетів. Саме уні-

верситети, переконаний він, мають задавати темп, ритм нашого життя, вчити долати найбільші висоти.

А під час прес-конференції Володимир Литвин повідомив, що Верховна Рада України звернулася до Генеральної прокуратури з проханням розібратися у причинах невиконання її постанов. І навів приклад: парламент прийняв рішення про призначення зарплат (на рівні середньої зарплати працівників промисловості, що становить понад 1 тис. грн.) сільським і селищним головам. Але добитися від уряду виконання цієї постанови поки що не можемо, зазначив він. Володимир Литвин пообі-

цяв, що доб'ється виконання постанови і зарплати сільським і селищним головам будуть підвищені.

Водночас Голова Верховної Ради наголосив і на необхідності чітко визначити функції й повноваження влади на всіх рівнях.

— Якщо не буде розкута ініціатива, якщо не буде відповідальності й важелів для реалізації цієї відповідальності на місцях, насамперед в органах місцевого самоврядування, то говорити про перспективи країни нереально, — зазначив глава парламенту.

А процес прийняття бюджету-2006 Володимир Литвин охарактеризував

як складний. За його словами, події можуть розвиватися за трьома варіантами. Перший. Прийняття пропозицій уряду, із задекларуванням, що відповідальність за бюджет несе Кабінет Міністрів. Другий. Повернути проект бюджету уряду як такий, що не відповідає потребам розвитку, у тому числі регіонального. Третій. Доопрацювати проект бюджету з урахуванням Бюджетної резолюції і прийняти його. Бажано, щоб цей проект був узгоджений з Кабінетом Міністрів, зауважив Володимир Литвин.

*Олена ГОРБУНОВА, Олександра ЮРКОВА. Київ—Рівне—Київ.*

## Найголовніша тема — бюджет

*(Початок на 1-й стор.).*

Як і очікувалося, актуальними у порядку денному будуть так звані виборчі документи (до речі, на це засідання погоджувальної ради запрошено Голову ЦВК Ярослава Давидовича та міністра фінансів Віктора Пинзеника). Зранку у вівторок парламент планує розглянути проект постанови про призначення чергових виборів депутатів місцевих рад і сільських, селищних, міських голів у 2006 році, а також зміни до Закону «Про вибори депутатів Автономної Республіки Крим, місцевих рад і сільських, селищних, міських голів». Цій темі будуть присвячені і заплановані до розгляду на четвер проєкти змін одразу до кількох кодексів України з приводу відповідальності за підміну та знищення виборчої документації і відповідальності за порушення виборчого законодавства. До розгляду запропоновано дев'ять невідкладних законопроектів, зокрема урядовий, що передбачає внесення змін до деяких законодавчих актів, які наблизять ці документи до норм СОТ. А Президент України серед невідкладних пропонує розглянути одразу два законопроекти про розвідувальні органи України. А загалом парламент має цього тижня розглянути 12 законопроектів, заветованих свого часу главою держави.

У середу народні обранці насамперед розглянуть два законопроекти, що стосуються цінних паперів, фондового ринку, іпотечних облігацій. А в п'ятницю на ранковому



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Людмила Кириченко, Валерій Євдокимов, Василь Онопенко.

засіданні передбачено звіти одразу двох тимчасових комісій Верховної Ради — з перевірки фактів незаконної торгівлі зброєю і військовим майном, а також з питань фінансово-економічного обґрунтування джерел і механізму відновлення заощаджень громадян України. По обіді у середу традиційно передбачено роботу депутатів у комітетах і фракціях.

А вже наступного тижня, тобто 5—9 грудня, парламентарії, як попередньо узгоджено, працюватимуть у комітетах і фракціях. Надалі, судячи із додатку до нинішнього переліку питань порядку денного, на парламентаріїв чекає ще більш як півсотні актуальних законопроектів. Звичайно, ця цифра не остаточна і може лише зростати, але аж ніяк не зменшуватися.

*Анатолій БЕНЬ.*

## Важка дорога до компромісу

*У проєкті держбюджету України на 2006 рік потребують узгодження три позиції — виділення додаткових 5 мільярдів гривень місцевим бюджетам, збільшення фінансування АПК та стабілізаційний фонд, до якого уряд хоче закласти 3 мільярди гривень. Про це заявив на прес-конференції Голова Верховної Ради Володимир Литвин.*

Щодо стабілізаційного фонду, то позиція парламенту така: ці кошти треба закласти до держбюджету, щоб не виникала спокуса «стимулювати» регіони під час виборів. «Узгодимо ці позиції — матимемо перспективу», — вважає В. Литвин. Загалом, на думку глави парламенту, треба доопрацювати урядовий варіант, привести його у відповідність до Бюджетної резолюції і вийти на взаємоприйнятні позиції. І

лише тоді з'являється шанс прийняти бюджет вчасно. «Це складно, важко, але потрібно йти цією дорогою», — сказав Володимир Литвин. — Нам потрібен основний економічний закон держави».

Голова Верховної Ради висловив сподівання, що сьогодні парламент схвалить постанову про оголошення виборів до місцевих органів влади та початок виборчої кампанії до місцевих рад за сто днів до дня

голосування. Нині на розгляді у парламенті перебуває законопроект про внесення змін до закону про місцеві вибори, який передбачає: за результатами голосування на виборчих дільницях реформувати партійні списки залежно від того, хто скільки зібрав голосів. Однак деякі фракції виступають проти прийняття такого рішення, бо це системний момент, на якому вибудовується весь виборчий закон. Якщо Верховна Рада не підтримає ці пропозиції, робоча група парламенту разом із ЦВК, вважає В. Литвин, має доопрацювати законопроект про місцеві вибори, вилучивши з нього ці новачки.

Головне, наголосив Голова Верховної Ради, — виписати у законі технологічні та організаційні моменти, щоб вибори пройшли чесно і прозоро. Не має шансів, на погляд В. Литвина, й ідея розведення у часі місцевих і парламентських виборів. Бо проведення місцевих виборів раз на чотири роки, зауважив глава парламенту, — це конституційна норма.

Виборча кампанія, яка вже розпочалася, за словами Володимира Литвина, буде «складною, місцями драматичною і жорсткою». Але треба все зробити, щоб вибори були чесними, підкреслив Голова Верховної Ради.

*Юліана ШЕВЧУК.*



# І засяють пагорби калиновим цвітом



Фото Олександра КЛИМЕНКА

У суботу, 26 листопада, Україна вишанувала пам'ять жертв голодоморів в Україні. В усіх регіонах зранку відбулися панахиди по загиблих під час голодоморів та внаслідок політичних репресій. Лише у 1932—1933 та 1946—1947 роках в Україні голодною смертю загинули майже 15 мільйонів чоловік.

Зранку Голова Верховної Ради України Володимир Литвин, Президент України Віктор Ющенко, Прем'єр-міністр Юрій Єхануров, київський міський голова Олек-

сандр Омельченко та інші офіційні особи взяли участь у закладенні Калинового гаю (на знімку) і пам'ятного знаку (біля каплиці Святого Андрія Первозванного на Дніпровському узвозі), де буде побудовано Меморіальний комплекс пам'яті жертв голодоморів і політичних репресій. Під час заходу було посаджено близько трьохсот кущів калини, привезених із різних куточків країни та з усіх районів столиці. А загалом планується посадити 10 тисяч дерев.

«Нехай кожна людина, яка їхатиме в авто або проходитиме цими доріжками, запитає: чому тут тисячі кущів калини? Це тому, що в нас більше 10 тисяч українських сіл, які косила голодна смерть», — зазначив Віктор Ющенко, виступаючи перед присутніми.

По тому вище керівництво держави взяло участь у скорботній ході від Софіївського до Михайлівського собору. Де на Михайлівській площі, біля пам'ятника жертвам Голодомору 1932—1933 років, було запалено свічку пам'яті.

Злочинну систему, котра призвела до національної трагедії, мало засудити — її треба остаточно демонтувати, наголосив глава держави. Він зауважив також, що голодомор в Україні, безперечно, має політичний вимір. Адже він є злочином перед людством, який мав виконавців, але з точки зору права так і не знайшов винуватців. «Дивний парадокс: за вбивство однієї людини несе відповідальність її вбивця, за знищення мільйонів людських життів не поніс відповідальності ніхто», — сказав Віктор Ющенко. І додав: можливо, в цьому глибинна причина того, чому нам так важко нині відновлювати і верховенство права, і добро, і справедливості.

А увечері в Національному академічному театрі опери та ба-



Любов Йосипівна Паливода пам'ятає голодні післявоєнні роки.

лету України ім. Т. Г. Шевченка лунав реквієм пам'яті «Панахида по померлих з голоду» українського композитора Євгена Станковича у виконанні Національної заслуженої академічної капели «Думка», Національного заслуженого академічного українського народного хору імені Г. Верьовки та Національного симфонічного оркестру України.

## ■ У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

# Праця розкіш

За останнє десятиріччя кількість інвалідів збільшилася з 2,1 до 2,6 мільйона осіб. Вони становлять п'ять відсотків від загальної чисельності населення. Ці люди потребують уваги й допомоги й водночас не хочуть бути обтяжливими для сім'ї та держави. Інваліди хочуть працювати, однак нерідко в пошуках роботи наражаються на глуху стіну байдужості. Про це йшлося на слуханнях у Комітеті Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів «Працевлаштування інвалідів: реалії та перспективи» з участю народних депутатів, урядовців, науковців, начальників управлінь праці та соціального захисту населення та інших.

І хоча за останні чотири роки законодавчу базу для ефективного розв'язання проблеми зайнятості інвалідів завдяки парламентаріям було істотно вдосконалено, система заходів стосовно працевлаштування ще недосконала. Скажімо, норматив робо-

чих місць (а це чотири відсотки) для працевлаштування людей з обмеженими фізичними можливостями виконують далеко не всі підприємства та установи, які не бояться штрафних санкцій.

Отже, значний трудовий потенціал людей працездатного ві-

ку з різних причин поки що залишається нереалізованим, наголошував голова Комітету у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів Петро Цибенко. За його словами, у складі зайнятого населення — лише два відсотки інвалідів, а від загальної чисельності людей з обмеженими фізичними можливостями — 15 відсотків тих, хто вирішив сам заробляти на хліб.

Народний депутат Валерій Сушкевич переконаний: треба розширювати й оптимізувати мережу центрів професійної реабілітації, розробити спеціальну програму «Освіта інвалідів». Він зосередив увагу на негараздах у забезпеченні інвалідів технічними засобами реабілітації, зокрема, протезуванням та автотранспортом. Сьогодні, на думку народного обран-

ця, надзвичайно важливо визначити головний уповноважений орган виконавчої влади із працевлаштування. Крім того, треба ухвалити законопроект, який вперше встановить державні гарантії інваліда на зайнятість, професійну підготовку та перекваліфікацію, соціальне страхування у разі безробіття, отримання відповідної державної соціальної допомоги тощо.

Учасники слухань вирішили, зокрема, рекомендувати Кабінету Міністрів розробити механізм для стимулювання інвалідів до праці, зокрема випускників навчальних закладів, і систему заохочення роботодавців та прискорити підготовку законопроекту про бюджетне фінансування реабілітаційних центрів для інвалідів та дітей-інвалідів.

**Вл. інф.**

## ■ БАЛАНС ТИЖНЯ

# Грузька колія

На Кіровоградщині селищна громада одержала від Українського фонду соцінвестицій 650 тисяч гривень на будівництво школи.

До села Марковичі Локачинського району Волинської області провели газопровід.

Перед річницею помаранчевої революції, яка постала у формі корпоративного віче, зателефонував сусід по дачі. Попри свої вісімдесят, він тримає у пам'яті доволі такого, що мене дивує. Цього разу згадав мій коментар про перші кроки нової влади, в якому я цитував рядки відомої пісні Володимира Висоцького. «Колія» (саме так вона називалася) тоді в мені лунала гучніше за усі промови. Адже йшлося не про тверду місцину, якою можна проїхати, а про довготривалу, гарантовану здатність рухатися власним курсом, про стратегічну колію країни. І ось її контури: за дев'ять місяців в економіку спрямували 60 мільярдів гривень капітальних інвестицій, 85 відсотків від цієї суми — в основний капітал підприємств. Здебільшого це — їхні гроші, іноземних інвестицій — кіт наплакав. До цього можна додати 25 мільярдів гривень на банківських рахунках громадян, які також інвестують в економіку. З огляду на запити економіки — куці гроші, бо просяні через густе сито тіньового сектору і податкового законодавства. А якщо порівняти з приростом інвестицій у попередні роки, то — жалюгідні гроші, які не спроможні стати дівим важелем індустріального розвитку. Що пропонують?

Кабмін на словах обіцяє знизити податкове навантаження, а на ділі пропонує змен-

шити у 20 разів (!) норму формування резервів комерційних банків під активні операції на майбутнє, наступаючи на горло своєму інвестору — вкладнику. (Не вдалося тільки завдяки потужному протесту з боку профільного комітету Верховної Ради, Нацбанку і Асоціації українських банків). На тижні набули чинності зміни до Держбюджету-2005, якими ми збільшили граничний розмір дефіциту більш як на 2,5 мільярда гривень. Від оподаткування ПДВ втекли лише операції з везення природного газу. Вже зрозуміло, що ціною компромісу між Мінфіном і профільним комітетом парламенту стане чергове збільшення дефіциту держбюджету — щонайменше до 2,5 відсотка від рівня ВВП. Звідси висновок — ані цього року, ані наступного влада не протиставлятиме падінню ВВП помірні податки на бізнес — нема бажання і часу. І другий — практика погашення дефіцитів державних балансів надходженнями від приватизації тільки стимулюватиме зростання цін на споживчому і курсову нестабільність на валютному ринку, бо платіжний баланс трьох кварталів року вказував на те, що ми починаємо «проїдати» більше, ніж виробляти (негативне сальдо торговельного балансу становило 748 мільйонів доларів). Сьогоднішні контури економічної політики вказують на те, що країна невдовзі матиме дуже грузьку колію. Проте коли сусід спитав мене, про що зараз пишуть газети, я відповів те, що він хотів почути: «На Кіровоградщині за гроші Фонду соціальних інвестицій побудують школу. Виділили 650 тисяч гривень. А ще міністр фінансів чи не вперше

повісив у себе на дверях оголошення, мовляв, гроші є»... І він зрадів так, нібито це йому виділили 650 тисяч.

Влада сьогодні говорить те, чого від неї очікують і на що вона розраховує сама. Голова правління НАК «Нафтогаз України» Олександр Івченко як уповноважений владою на переговорах з Москвою щодо підписання газового контракту на 2006 рік — у тім числі. І саме тому його коментарям вірять аж ніяк не всі, багато хто просто на цьому спекулює. Прямо кажучи, підстав відкласти на тижні свій візит в Україну у російського прем'єр-міністра Михайла Фрадкова було набагато більше, ніж розбіжності у газовому питанні. І то правда, що не далі, як у липні 2004 року, на міждержавному рівні ми домовилися з росіянами, що в оплату транзиту 112 мільярдів кубометрів природного газу цього року Україна одержить 23 мільярди кубометрів за ціною 50 доларів за 1 тисячу куб. м. (І транспортували вже більше, і одержали за це значно більше газу). А за рік до того — про умови транзиту і його оплати домовилися на більш далеку перспективу. Тож Україна як транзитер, і Росія як постачальник природного газу не можуть не порозумітися — це, по-перше. Підвищувати вартість природного газу для населення треба не тому, що нам погрожують підняти на нього ціну, а тому, що НАК «Нафтогаз України» продає його собі на збиток — це, по-друге. Але ми про це не хочемо чути і нам про це майже не кажуть. І, спитай мене сусід, що новенького у цій сфері, то я відповів би йому, що до села Марковичі, що у Волинській області, протягнули газопровід від Локачинського родовища. Ніби хто інший, як я збираюсь на вибори.

...І треба ж таке, наприкінці тижня стало відомо, що Кабмін створить базу даних українських пісень.

**Сергій ВЛАД.**

## ■ ПАРТІЙНІ РЯДКИ

# Стартувала виборча кампанія

Минулої суботи, у день офіційного старту виборчої кампанії, та у неділю в Києві відбулася низка з'їздів. Партійці переобирали лідерів та обговорювали участь у перегонах.

\*\*\*

Делегати XVI Всеукраїнських зборів Народного руху України переобирали Бориса Тарасюка головою партії. І ухвалили рішення про входження Народного руху України у виборчий блок Віктора Ющенка «Наша Україна».

\*\*\*

З'їзд партії «Батьківщина» ухвалив рішення про участь на виборах у складі Блоку Юлії Тимошенко. Остаточна конфігурація і склад БЮТ будуть проголошені 7 грудня на міжпартійному з'їзді.

\*\*\*

Партія «Єдина Україна» (лідер народний депутат Богдан Губський) на VI з'їзді ухвалила рішення про входження до політичної партії «ВО «Батьківщина».

\*\*\*

Прогнозованого блокування «Батьківщини» і «Реформи і порядок» поки що не відбулося — не досягнуто остаточних домовленостей. XI з'їзд ПРП, заслухавши інформацію про партійні справи, лише переобрав головою партії міністра фінансів Віктора Пинзеника.

\*\*\*

Головою Республіканської християнської партії переобрано і народного депутата Миколу Поровського. VIII з'їзд РХП вирішив створити блок з Українською народною партією, Партією вільних селян і підприємців України, а також «Соборною Україною».

\*\*\*

Український народний блок (назва поки що робоча) розраховує отримати до 10 відсотків мандатів у Верховній Раді, повідомив голова Української народної партії Юрій Костенко на VII позачерговому з'їзді. Переговори стосовно першої п'ятірки виборчого списку ще тривають. Другий етап з'їзду УНП заплановано на 11 грудня.

\*\*\*

А утворений на Х позачерговому з'їзді політичної партії «Трудова Україна» блок Валерія Коновалюка «Трудова Україна» розраховує отримати на парламентських виборах 2006 року п'ять відсотків голосів виборців. До цього блоку, крім «Трудової України», за словами Коновалюка, ввійшли партія «Зелена планета» та Всеукраїнська партія трудящих. Щоправда, лідер останньої Мировлад Якобчук учора заявив, що «Трудова Україна» без відома його партії внесла ВПТ у свій виборчий блок.

\*\*\*

Комуністична партія України сформувала і оприлюднила список із 450 кандидатів у народні депутати України. У першій п'ятірці — Петро Симоненко, Адам Мартинюк, Іван Герасимов, Катерина Самойлик і Омелян Парубок. На 40-му позачерговому з'їзді комуністи одногласно затвердили виборчу програму партії — Комуністичний проект України.

\*\*\*

Плани на виборчу кампанію обговорювали на V з'їзді Патріотичної партії України та на V позачерговому з'їзді політичної партії «Соціал-демократичний союз», який увійшов у блок разом з партією «Громада».



**Учора в Багдаді розпочалося друге засідання суду над колишнім президентом країни Саддамом Хусейном**

■ **У НОМЕР**

**10 тисяч «на трьох»**

**Севастополь.** Місцеві правоохоронці врятували споживачів від 10 тисяч півлітрових пляшок фальсифікованої горілки. Хуру з піддробкою «накрили» під час розвантаження ходового товару, який прибув у місто із Сімферополя. Народні умільці продемонстрували силовикам професійно виконані підроблені акцизні марки, що навіть в ультрафіолетових променях світилися, і низькоякісну горілку. Експерти стверджують, що пійло розливали на автоматизованій лінії. Де саме, мають з'ясувати під час розслідування.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.

**Дарницю реконструюють**

**Київ.** У Києві планується розпочати реконструкцію кварталу Старої Дарниці, який обмежується вулицею Празькою та Харківським шосе до залізничної колії у Дніпровському районі. Як повідомили у прес-службі столичної держадміністрації, передбачено, що на території кварталу буде побудовано комплекс житлових будинків із вбудовано-прибудованими приміщеннями і підземними автостоянками, а також усі необхідні об'єкти соціально-побутового призначення.

■ **ФОТОФАКТ**

Минулих вихідних у 31-му полку зв'язку Повітряних сил ЗС України пройшла урочиста церемонія складання військової присяги молодим поповненням.

Фото агентства «Прес-КІТ».



**Страхування без схем**

**Київ.** Обсяг страхування життя в Україні 2005 року зросте практично вдвічі порівняно з минулим роком. Про це повідомив голова Державної комісії з регулювання ринків фінансових послуг України Віктор Суслов. За його словами, на українському ринку страхування життя практично відсутні «схеми». Це спричинено чинними в країні заходами регулювання. Так, створити компанію зі страхування життя в Україні дуже легко, премії із довгострокового страхування не оподатковуються. Водночас, якщо договір страхування розривається, страховик зобов'язаний виплатити податки в повному обсязі, сказав він.

**Лихо відвернули рятувальники**

**Одеса.** Увесь листопад Одесу лихоманить через перебої з подачею електрики. Серед потерпілих — міська клінічна лікарня №3. Медичний персонал лікарні насамперед почав рятувати немовлят, яким проводили штучну вентиляцію легень. А в дорослому відділенні інтенсивної терапії чекали на екстрену медичну допомогу тяжкохворі. Головний лікар МКЛ-3 Марк Ярмолинець обривав телефони енергетичних начальників Одеси, благачуючи організувати подачу електроенергії. У відповідь — обіцянки виїхати, знайти причину аварії... Медики вручну забезпечували вентиляцію легень дитлахів. А коли становище стало критичним — звернулися до рятувальників з обласного управління МНС, які розгорнули польові електростанції. На щастя, усі тяжкохворі одержали необхідну медичну допомогу.

Вл. інф.

**Оборону триматиме «Північ»**

**Чернігів.** На базі штабу Північного оперативного командування, яке припинить свою роботу 30 листопада, утворили територіальне управління «Північ». До його підпорядкування увійшли військові комісаріати семи областей України: Чернігівської, Київської, Сумської, Харківської, Житомирської, Полтавської, Черкаської. «Північ» координуватиме дії військовиків з підрозділами СБУ, МВС України, органами виконавчої влади та місцевого самоврядування, займатиметься комплектуванням військ особовим складом.

Сергій ПАВЛЕНКО.

**Сьогодні в Москві міністр оборони України Анатолій ГРИЦЕНКО візьме участь у засіданні Ради міністрів оборони держав—учасниць СНД**



**«Виклики, породжені свободою»**

*Під такою назвою вчора в Українському домі в Києві відбулися перші президентські слухання. У них взяли участь глава держави Віктор Ющенко, Прем'єр-міністр Юрій Схануров, голова правління Української Гельсінської спілки з прав людини Євген Захаров, директор Міжнародного центру перспективних досліджень Віра Канівська та інші.*

Під час своєї промови Віктор Ющенко окреслив актуальні проблеми розвитку українського суспільства. Загалом, як передає УНІАН, його виступ стосувався питань: як вибороти український ін-

терес, захистити внутрішню і зовнішню позиції України, досягнути солідаризації суспільства, віднайти нові стандарти розвитку для України, а також сформувати план дій для їх досягнення.

Торкнувся у своєму виступі глава держави й боротьби з корупцією. Одним із головних методів боротьби з нею, на його переконання, має стати глибока реформа судової системи, а також достатнє державне забезпечення державних службовців. Водночас глава держави окреслив владну позицію щодо євроінтеграції Ук-

раїни. Наголосивши, що пошук механізмів співпраці з ЄЄП жодним чином не має блокувати розвиток відносин з Європейським Союзом і НАТО.

Очікується, що на слуханнях буде схвалено концепцію стратегічної ради з розвитку державної політики при Президентові України, на яку, зокрема, буде покладено подальшу організацію відкритого діалогу Президента із суспільством. А також підписано меморандум політичних сил щодо відповідальності у виборчій кампанії 2006 року.

**Волонтерів — на вулицю**

■ **ОТАКОЇ!**

*Такого в Одесі ще не було — відразу чотири громадські організації, що допомагають людям, які страждають на наркотичну та алкогольну залежність, а також ВІЛ-інфікованим, опинилися без даху над головою.*

За словами виконавчого директора міжнародної благодійної організації «Ступени» Олександра Ахметова всі громадські організації були просто вигнані на вулицю без надання їм якого-небудь приміщення замість того. Приміщення, що займали волонтери, які допомагали алкоголікам і наркоманам, розташоване на вулиці Разумовської, 1/3. Планується, що на цьому місці бізнесмени побудують

24-поверховий житловий будинок. Про біду громадських організацій довідалися в Німеччині та Ізраїлі — пацієнти з цих країн також проходять лікування в одеських реабілітаційних центрах. Громадськість цих країн планує організувати збір грошей, щоб викупити у влади стару будівлю і на її місці побудувати сучасний лікувально-реабілітаційний центр.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

**Розплачуся за ваші комунальні борги**

*Подібні оголошення у Черкасах та Умані почали давати ті, хто мають на рахунках в Ощадбанку чималі кошти. Проте скористатися ними не можуть, бо платили за квартиру справно. Вони пропонують «неакуратним» платникам погасити їхні борги. Звісно, за винагороду.*

Загалом на погашення боргів за житлово-комунальні послуги черкащани вже використали понад 27 мільйонів гривень із заморожених вкладів в Ощадбанку. Як повідомляє прес-служба облдержадміністрації, заборгованість «по комуналці» скоротилася нині удвічі. Однак, пролонгація Кабміном терміну використання «радянських» заощаджень — до 12 грудня — недостатня. Через довгі черги у банках усі боржники не встигнуть скористатися цим «куцим» шансом.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

**Амністія для прибудов-нелегалів**

У Житомирі оголошено своєрідну амністію: самовільні новобудови та прибудови до нового року можна швидко узаконити. Необхідність такої акції міська влада пояснює тим, що за останні десять років приватне будівництво розвивалося настільки активно, що вийшло з-під контролю управлінських структур. Розібратися з цим валом самобуду прагнуть якнайшвидше, щоб з нового року ввести значно суворіші правила забудови.

Олексій КАВУН.

■ **ЦИФРА**

**1 227 000 гривень**

земельного податку заборгували жителі області. Лідери серед боржників — Новобузький район (131 тисяча гривень), Центральний район Миколаєва (118 тисяч гривень), Баштанський район (96 тисяч) і Корабельний район Миколаєва (83 тисячі). Попри невеликі суми податку для громадян (лише 32 гривні за чотири сотки), борги все одно накопичуються. Щороку міський бюджет Миколаєва недоотримує більш як 34 тисяч гривень за земельні ділянки, виділені на територіях двох колишніх полігонів.

Обласна податкова адміністрація звернулася до міськради з проханням припиняти право власності на земельні ділянки, які не використовуються і за які в бюджет не надходить земельний податок. Фактично такі земельні ділянки вилучатимуться і поповнюватимуть земельний резервний фонд Миколаєва.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

**Доленосний діагноз**

*П'ять років тому восьмимісячного вихованця Харківського обласного будинку дитини №1 Сашу Роленка всиновила родина Холістер зі США. Всиновити Сашу достроково іноземцям допомогло те, що наші лікарі поставили йому діагноз — гепатит С.*

Довідавшись про хворобу сина, його біологічна мати Лариса Роленко відмовилася від нього відразу після народження. А тепер, дізнавшись, що її малюк був не хворий, а всього лише схильний до цього захворювання, вона подала позов до суду на головного лікаря Харківського будинку дитини №1 Романа Марабяна. Правоохоронці звинувачують його у фальсифікації документів. Тобто в тому, що схильність малюка до хвороби зашифрували спеціальним позначенням, яке

насправді означає наявність самого гепатиту С. За даними медиків, кожен третій носій антитіл до гепатиту С занедужує на гепатит, а кожен п'ятий хворий — вмирає. Шанси на усиновлення у дитини з таким діагнозом дуже незначні. Марабяну в кращому разі загрожує штраф, у гіршому — три роки позбавлення волі, повідомляє УНІАН.

На знімку: п'ятирічний Сашко Роленко сфотографований із Санта Клаусом у США, штат Джорджія.

Фото надано родиною Холістер.



### Євроінтеграція чи імітація...

Першу офіційну публічну оцінку виконання Плану дій Україна-ЄС Київ та Брюссель зроблять після парламентських виборів 2006 року. Певні висновки почуємо вже за два дні на саміті Україна-ЄС.

В українському МЗС кажуть, що принаймні у сфері політичного діалогу відчутного прогресу досягти вдалося. Водночас не всі експерти поставили б «тверду четвірку» владі за те, як вона нині розуміє «верховенства права», поважає права людини та гарантує свободу ЗМІ. Найслабкішою ланкою є економічні реформи, які поки що важко розгледіти навіть з Києва, не те що з Брюсселю. Крім того, цього року українська влада фактично провалила вступ до СОТ. Це поставило під загрозу переговори з ЄС про створення зони вільної торгівлі, які Київ планував розпочати навесні 2006 року.

Про те, «Чи стали Україна та ЄС ближчі через рік після помаранчевої революції?» вчора в Києві сперечалися учасники «круглого столу», організованого Центром миру, конверсії та зовнішньої політики. В Україні досі немає стратегії євроінтеграції, не створено чіткої системи координації відповідних дій влади, а крім того, і в суспільстві, і в політичній відсутній консенсус щодо цієї мети. «Прогрес є. Та якщо ми говоримо про інтеграцію як наближення до мети, тобто до вступу до ЄС, звичайно, це швидше імітація євроінтеграційних зусиль», переконаний експерт Центру Разумкова Валерій Чалий.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

## Клінтон бореться зі СНІДом

Минулих вихідних українську столицю удруге відвідав колишній президент США Білл Клінтон. Щоправда, перший візит пан Клінтон здійснив як чинний президент. Тоді, у травні 2000-го, його виступ на Михайлівській площі транслювали мало не всі телеканали, а служби безпеки вживали безпрецедентних заходів безпеки — аж до заварювання люків у центрі Києва.

Цього разу все було набагато скромніше. Білл Клінтон під час прес-конференції з Президентом Віктором Ющенком закликав українців виявити терпіння. Колишній американський президент також підписав спільний з українським урядом документ, яким передбачається надання Фондом Клінтона допомоги у боротьбі з поширенням вірусу імунodefіциту та СНІДу в Україні. Зокрема, Україна отримає



Екс-президент Сполучених Штатів Америки Білл Клінтон оглядає колекцію антикваріату Президента України Віктора Ющенка (праворуч) під час зустрічі в замиському будинку Ющенка під Києвом.

фіциту та СНІДу в Україні. Зокрема, Україна отримає

змогу купувати антиретровірусні ліки за значно

нижчими від ринкових цінами.

## Різдво без індички

(Початок на 1-й стор.).

Поки що не встановлено, чи є виявлений вірус небезпечним для людини. Однак, щоб уникнути можливого зараження, уже прийнято рішення знищити у цьому районі понад п'ятнадцять тисяч голів свійської птиці. Це єдиний спосіб убезпечити себе, адже розроблена китайськими ученими вакцина проти пташиного грипу надійде в продаж не раніш, ніж через рік.

Розробка вакцини почалася ще торік. Після успішної серії тестів на птиці Держуправління з контролю продуктів харчування і медикаментів Китаю схвалило проведення клінічних випробувань вакцини на людях. Вони проходять у шпиталях китайської столиці.

## Росія газ на танки не міняє

Україна пропонує бартер за додаткові обсяги газу. Про це заявив журналістам голова «Нафтогазу України» Олексій Івченко, який має намір запропонувати сусідам товари військового призначення на мільярд доларів.

За словами Івченка, переговори стосовно цього ідуть з ініціативи Росії. Бартерні розрахунки — проект, не пов'язаний з нинішнім балансом блакитного палива. На поточному етапі робоча група з його впровадження погоджує номенклатуру військового призначення. Глава «Нафтогазу» стверджує: замовлення вже надійшло з Міноборони Росії.

У коментарях російського «Газпрому» — протилежна інформація. Там вважають бартерні розрахунки минулим. А Україні радять продавати надлишки озброєння. І вже після купувати газ за гроші.

# Свобода під палицями

Минулої суботи поліція розігнала азербайджанський Мейдан за п'ять хвилин до закінчення санкціонованого мітингу. Сигналом для силового «урагану» — із застосуванням сльозогінного газу та водометів — начебто став намір лідерів та прихильників опозиції розпочати сидячу акцію протесту: маніфестації за розкладом вичерпали свою переконливість.

Очевидці поліцейської атаки розповідають: видовище було жахливе. Людей збивали з ніг, палицями немилосердно лупцювали жінок і підлітків, під роздачу потрапили і журналісти в розпізнавальних накидах: «Преса». Як стверджують бакинські колеги, поранено більш як сто учасників мітингу, 12 журналістів, зокрема представника Бі-бі-сі. Понад 50 маніфестантів затримано.

Оглядачеві «Голосу України» вдалося зв'язатися і з лідером Народно-

го фронту Алі Керімли (до речі, його також травмували під час «зачистки» площі Гелебе. — Авт.). «Розгін мітингу опозиції, — сказав Алі-бей, — це операція з брутального придушення владою власного народу. Проти мирних демонстрантів кинули загони внутрішніх військ, поліцейський спецназ і навіть військові формування. Віднині весь світ став свідком того, що в Азербайджані панує диктатура, котру неможливо реформувати. Гадаю, це врешті збагнуть і

західні дипломати...» Попри зврства поліції, запевняє співрозмовник, прихильники опозиції «продовжать боротьбу проти режиму». Наступ-

ний — санкціонований — мітинг заплановано на 3 грудня. Заступник начальника столичної поліції Яшар Алієв спростовує засто-



Фото Туран (УНАН).

сування водометів та сльозогінного газу і вважає, що правоохоронці «діяли в рамках закону»: лідери опозиції, на його думку, вдалися до антиконституційних заликів, запропонувавши сидячий протест. Тому це — не мирна акція, а провокація...

Посли США та Великобританії в Азербайджані не поділяють цієї оцінки подій: вони засудили «поліцейське насильство» і висловили занепокоєння з приводу «невиправданого і не спровокованого застосування сили проти громадян, які мирно реалізовували своє право на свободу зібрань». Свободу, що опинилась під палицями.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

# А в нього яка харизма?

### ■ ТЕМА

В Україні офіційно стартували парламентські виборчі перегони. Оскільки вони вперше відбуватимуться за пропорційною системою, то головне завдання партій — не лише подолати тривідоотого бар'єру, а й формування після перемоги депутатської більшості. Саме тому вони нині заклопотані утворенням блоків і пошуком для них харизматичних лідерів, котрим могли б повірити виборці. Тож партії, висуваючи керівників політичних об'єднань, передовсім керуються запитанням: «А в нього яка харизма?»

Упродовж останнього часу цей іменник так часто вживається, що мало хто замислюється: а що він, власне, означає? Словник тлумачить його так: «Винятково обдарована людина» (про святих); «Високий авторитет у вміній підкоряти інших власній волі»; «Людина, наділена в очах прибічників авторитетом, що ґрунтується виключно на вольових якостях її особистості». Цікаво, що не

йдеться про високу професійність чи моральні якості таких особистостей, а лише про вміння підкоряти інших власній волі...

Тим часом знайти людей, котрі відповідали б визначенню словника, мабуть, непросто, бо остаточно об'єднання політичних сил триває. Цей процес усе змішав: лави партій, котрі на минулому президентських виборах оголосили анафему «куч-

мізмові» та його послідовникам, нині поповнилися саме ними. І перебігання з партії в партію, з блоку в блок — куди там знаменитому, відомому зі школи броунівському руху! — триває. Щоправда, експерти називають це поіншому: великі торги, де бал правлять великі гроші...

А що залишається виборцям? Судячи з різноманітних репрезентативних і зовсім не репрезентативних інтерактивних опитувань, вони голосуватимуть не за програми політичних партій, які змагаються за кращу стратегію і тактику розвитку суспільства, а за лідерів, чий імена на слуху: перш за все за «наших Юль» чи диригентів майданів, котрі гучніше вмюють кричати «Геть!», «Ганьба!» або «Так!». Серед потенційних

претендентів на право очолити блоки та інші об'єднання — чимало політиків, які досі ідуть на улюбленому «конику» агітації: про злочинність попередньої влади, що не дало змоги Україні досягти добробуту, кращого життя та справжньої свободи. І ще багато чого, потрібного на даний політичний момент. Дехто з них причину всіх наших нинішніх невдач шукає ще глибше або далі: у колишньому комуністичному режимі, тиску північно-східної імперії і навіть ще ранішніх трагедіях народу. Інші й досі закликають голосувати не так за їхні партії, як проти «колишніх»...

Неймовірно, але ті, кого соціологи називають електоратом, чо-

мусь не замислюються над тим, що події, якими досі спекулюють політики, вже відійшли у вічність, і навіть дуже гостра критика їх — не умова, а тим паче не порука розквіту держави. А харизматичного викриття цих лих недостатньо, щоб професійно управляти державою. У чому, до речі, ми переконалися на прикладі нашої новітньої історії. То, може, слід усе-таки уважніше підходити до майбутнього вибору: спробуймо відокремити зерно від половини та вслухатися в пристрасні обіцянки політиків. І обирати конкретні програми політичні, а не «харизми» лідерів...

Валентина ПИСАНЬКА.

### ■ СВІТ КОРОТКО

#### ЧЕЧНЯ Лідирують провладні сили

Тут підбивають попередні підсумки голосування на виборах до парламенту, що відбулися в неділю. За результатами обробки даних із 171 з 430 виборчих дільниць, лідирує провладна партія «Єдина Росія», за яку проголосували 59,26 відсотків виборців. Друге і третє місця посідають КПРФ — 11,93% і СПС — 10,57%. Явка, за попередніми даними, становила 66,09%. За словами голови республіканського виборчого Ісмаїла Байханова, скарг від партій, що беруть участь у виборах, на адресу виборчої комісії не надходило.

#### ІРАН Удар стихії

У неділю на півдні Ірану стався землетрус силою в 5,9 бала за шкалою Ріхтера. Після цього було зареєстровано ще три підземні поштовхи. За останніми даними, внаслідок удару стихії загинуло 13 осіб, ще близько 100 дістали поранення різної ступені тяжкості. За неофіційними даними, загинуло 18 осіб. З 180 сіл на острові майже десять зруйновані на 30—90%, близько 800 родин залишилися без даху над головою.

#### РОСІЯ Скасували реєстрацію «Родины»

Московський міський суд задовольнив позов партії ЛДПР до партії «Родина», прийнявши рішення про скасування реєстрації останньої на виборах до думи столиці Росії. Судді погодилися з заявами лібералів-демократів про те, що предстваники «Родины» використовували переваги посадового становища під час передвиборної агітації. Крім того, визнали, що у відеоролику партії «Очистимо місто від сміття» міститься заклики до міжнаціональної ворожнечі.

#### ВІРМЕНІЯ Зміни до Конституції підтримали

За підсумками референдуму, який відбувся у Вірменії, оброблено 99,9% бюлетенів на 1964 виборчих дільницях з 1966. Як повідомив заступник голови ЦВК Абраам Бахчагулян, підрахунок показав, що за прийняття конституційних реформ проголосували 1 мільйон 410 тисяч 550 громадян (93,3%), проти — 81 тисяча 869 виборців (5,4%). Для прийняття поправок до конституції за них повинні були проголосувати не менш як третина виборців. Відповідно до пропонування змін, посилюється, зокрема, роль парламенту в управлінні країною і, відповідно, зменшується роль президента. Судова система повинна стати незалежною від виконавчої влади.



## У Київ з Росії надійдуть трактори для прибирання снігу

### ■ ОФІЦІЙНО

Голові Верховної Ради України В. М. Литвину; Прем'єр-міністру України Ю. І. Єханурову; В. о. Голови Комітету з питань бюджету Л. П. Супрун; Міністру фінансів України В. М. Пинзеннику; Народним депутатам України

## ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

**з приводу запланованого у проєкті закону України „Про Державний бюджет України на 2006 рік“ (р.№ 8000) подальшого зростання розміру рентної плати за видобуток нафти**

На цьому тижні у Верховній Раді України передбачається розгляд у другому читанні проєкту Закону України „Про Державний бюджет України на 2006 рік“ (р.№ 8000). Статтею 3 законопроекту, зокрема, заплановане чергове зростання розміру рентної плати за видобуток нафти до 876,17 грн. за тону.

У 2004 році рентна плата за видобуток нафти становила 160 грн. за тону. У поточному році вона зросла двічі: з січня — до 300 грн., а з серпня — до 550 грн. за тону. Як наслідок цього зростання за 9 місяців 2005 року до бюджетів усіх рівнів компанією вже сплачено 2,1 млрд. грн., що на 1,158 млрд. грн., або на 123,6% більше, ніж за аналогічний період минулого року. Більшу частину цих відрахувань становили рентні платежі. Крім того, компанією достроково сплачено до Державного бюджету понад 673,5 млн. грн. прибутку за 2004 рік в якості дивідендів за належну державі частку акцій (50% + 1 акція).

Трудовий колектив ВАТ „Укрнафта“, який нараховує близько тридцяти тисяч працівників, глибоко занепокоєний з приводу можливого подальшого зростання рентних платежів у наступному році, що, в свою чергу, призведе до погіршення фінансового стану компаній в цілому та її працівників зокрема. Протягом останніх трьох років нам вперше, починаючи з 1974 року, вдалося зупинити падіння видобутку вуглеводнів, стабілізувати усі виробничі процеси та фінансовий стан. Наслідком же прийняття бюджету із зазначеним розміром рентної плати неминуче стане зменшення запланованих капіталовкладень в геологорозвідку, буріння, оновлення і модернізацію основних фондів та можливе зменшення обсягів видобутку вуглеводнів і скорочення робочих місць.

Уже сьогодні з вищезазначених причин не має можливості підвищити заробітну плату працівникам, що передбачено Колективним договором на поточний рік. А бюджет наступного року, за чергового зростання розміру рентної плати, не стане бюджетом розвитку для нафтовидобувної галузі.

Нафтовики, в силу специфіки своєї професії, не можуть зупинити безперервний технологічний процес видобутку вуглеводнів та відстоювати інтереси галузі під стінами парламенту чи уряду. Але наш громадянський обов'язок, активна життєва позиція та турбота про майбутнє наших сімей зобов'язують звернути Вашу увагу на вищезазначені негативні тенденції, які неминуче призведуть до не передбачуваних для галузі наслідків.

*За дорученням трудового колективу  
Голова Об'єднаного профспілкового комітету працівників  
ВАТ „Укрнафта“  
В. Л. ТЮТЮГІН.*

25 листопада 2005 року.

## На Закарпатті УБОЗ викрив шахраїв, які незаконно заволоділи акціями на 1 млн. гривень одного з підприємств регіону



# Підземний бунт

*(Початок на 1-й стор.).*

### Не шахта, а «машина часу»

Із чоловіком їй вдається перекинутися двома словами телефоном: зв'язок із колегами працює безперебійно. Потім за трубку хапається син: «Привіт, чи довго ти ще там будеш? Не сумуєш?» Запитую Вову, ким він хоче стати, коли виросте. «Ще не знаю, але точно — не шахтарем».

З перших хвилин перебування на шахті №20 ТОВ «Карбон» у мене виникло враження, що я потрапила років на шість-сім назад. У часи піших походів шахтарів на Київ, «голодних бунтів» і різання вен під землею. Здавалося, ті часи позаду. Виявляється — ні.

Підземний бунт виник стихійно, але зрів давно. Ще 7 листопада колектив дільниці електромеханічного забезпечення шахти провів збори і подав керівництву фірми «Карбон» заяву. В документі зазначено, що в разі невилати зарплати протягом десяти днів буде припинено видачу вугілля із шахти. Це фактично означає зупинку вугільного підприємства. Вимогу гірників виконано не було, і дільниця стала. Підтримати їх вирішила видобувна дільниця №1. Рішення не виїжджати на-гора виникло стихійно 19 листопада.

— Ми відпрацювали зміну, як і належить, видобули вугілля, — розповідає гірничий майстер Ігор Скідан. — Збиралися виїжджати, коли люди із першої зміни сказали: хлопці, будемо страйкувати. Ми залишилися. Керівництво фірми приїхало і сказало: мовляв, грошей немає і не буде. Що нам робити? Лише чекати. Самі організувалися в ініціативну групу. Із Національної служби посередництва і примирення приїхали, допомогли скласти документи, ми зібрали підписи, зареєстрували.

### Середня зарплата — 400 гривень

З точки зору досвідчених страйкарів, акція протесту

виявилася досить «непрофесійною»: три дні місцеві ЗМІ нічого не знали про події на шахті лише через те, що їх учасники... сиділи під землею. Шоправда, потім бунт гірників отримав широкий резонанс. Колектив вимагає виплати заробітної плати — і заборгованої, і поточної, відвантаження вугілля для опалення житла, забезпечення спеодягом і засобами індивідуального захисту, перегляду тарифних ставок у бік збільшення до рівня державних вугільних підприємств, ліквідації «подвійної бухгалтерії» у виплаті зарплати. В розмові із кореспондентом гірники скаржилися на те, що не знають, скільки грошей мають отримати, а система нарахування зарплати незрозора.

**Олександр ГОДЛЕВСЬКИЙ, прохідник:**

— Ось талончик нарахування зарплати, який нам дали з такими труднощами. Цих талончиків ми не отримуємо з нового року. Не знаємо, що заробляємо, що нам дають. За цим талончиком прохідник 5-го розряду за одну «упряжку» (тобто зміну) отримує із розрахунку 21 гривня 88 копійок. Тоді як на державному підприємстві за таку саму роботу платять 60 гривень. Ось дивіться: за місяць 21 «упряжка», мінус вирахування, мінус аліменти. Таким чином, до видачі — аж... 90 гривень.

**Ігор ІВАСПШИН, бригадир:**

— Нам виплатили десь 50 відсотків зарплати за серпень, і відтоді нам зарплату не давали. Тарифні ставки у нас набагато нижчі, ніж на державних підприємствах. Середня зарплата — 400 гривень. Люди стурбовані: це що, виходить, шахтар отримуватиме мінімальну пенсію — так само, як і людина, яка взагалі не працювала? Другий момент. Посилають нас на роботу, дають певний наряд — приміром, взяти таку-то кількість вугілля. Надовбає-

мо ми це вугілля, заміряють і виплачують готівкою наступного дня. Ці гроші виходять як аванс. Але не той аванс, що виплачують наперед, їх вираховують із уже нарахованої зарплати за серпень і вересень. Виходить, я «викуповую» свої ж гроші. Хіба це не «подвійна бухгалтерія»?

**Павло ХИЖНЯК, слюсар:**

— Хворіти у нас не можна. Тоді ні грошей, ні вугілля не отримаєш. Навіть якщо один день лікарняного мав — усе, за весь місяць отримуєш 50 відсотків заробітку. І квартирне вугілля в останню чергу.

### Хочеться в обійми держави...

Як розповів директор шахти №20 Володимир Трегубець, на підприємстві працюють понад 340 осіб, із них близько 300 — підземних робітників. Кадрів катастрофічно не вистачає: гірників щодня возять з різних міст Донецчини і навіть Луганщини. Навіть із Західної України кілька осіб працюють вахтовим методом. До речі, за словами гірників, одразу після початку акції протесту адміністрація «Карбону» припинила організоване підвезення робітників, і тепер на шахту можна дістатися лише власним ходом. Нарахування зарплати, тарифи, виділення квартирного вугілля — всі ці питання в компетенції керівництва фірми, і директор не в змозі прокоментувати такі вимоги страйкарів. Адже на шахті навіть немає бухгалтерії. А генеральний директор «Карбону» Всеволод Гончаров, який міг би пролити світло на ці питання, на момент мого приїзду перебував у Києві.

— Він вирішує питання про перепідпорядкування шахти напряму Мінвуглепрому, — відзначив В. Трегубець. —Нині підприємство перебуває в оренді ТОВ «Карбон». Через це ми не отримуємо державної дота-

ції. Якщо знову будемо в міністерстві, то матимемо держпідтримку. Теперішній рівень видобутку не може забезпечувати зарплату. Зараз ми даємо 100 тонн на добу, а треба хоча б 300 тонн. Так склалося, тому що зараз відпрацьовуємо приствольні «целіки», де підвищений гірничий тиск, є гірничо-геологічні порушення. І підвищити рівень видобутку практично не в змозі. Проблеми із виплатою зарплати були і раніше, але тоді все погашалося за рахунок кредитів. А в принципі, шахта наша могла би мати перспективу: горизонт 1070 метрів, пласт 1,20—1,25, вугілля якісне.

### «Це був крок відчаю»

Я скористалася шахтним зв'язком і зателефонувала учасникам акції, які на той момент уже шосту добу перебували під землею. До трубки підійшов підземний електрослюсар Раїс Шаймухаметов:

— Це був крок відчаю, інакше привернути увагу до наших проблем ми не могли. Зараз у нас уже з'явилася надія — у порівнянні з першими днями, коли абсолютної ніякої реакції з боку адміністрації «Карбону» не було. Як обстановка? Спокотно, душно, повітря не вистачає. Без роботи час спливає тяжко. І будь ласка, спростуйте чулки про те, що ми голодуємо. Ні, ми отримуємо їжу, але в разі незадоволення наших вимог готові до крайніх заходів — голодовки. Вдома на мене чекають дружина, дочка. Дружина регулярно телефонує, переживає. Адже навіть коли зі зміни затримуюся ненадовго, то вже хвилюється, а тут — шосту добу під землею.

**За вимогою гірничорятувальної служби адміністрація фірми забезпечує гаряче харчування всім учасникам акції. Щозміни стан здоров'я гірників перевіряють лікарі. Одного із шахтарів підняли на поверхню — стало погано із серцем. Інші тримаються і мають намір стояти до кінця.**  
*Ліна КУЦЬ.*

Донецька область.

# Декілька штрихів до «справи Піскуна»

*«Справу Піскуна» та аргументи сторін, мабуть, знають сьогодні усі. Нагадаємо. Так, екс-генпрокурор Святослав Піскун підкреслив, що в рішенні Шевченківського суду столиці зазначено: «Суд вважає, що звільнення Генерального прокурора без визначення підстав його звільнення може вважатися способом впливу на Генерального прокурора України та засобом втручання в його діяльність, оскільки створює залежність Генпрокурора України та його дій чи рішень від відповідної посадової особи — відповідача у справі». Також Піскун свого часу зазначав, що його було звільнено незаконно, оскільки він у цей час перебував на лікарняному, що суперечить Кодексу законів про працю.*

На думку представника Президента України міністра юстиції, екс-генпрокурор не має права оскаржити в судах загальної юрисдикції указ Президента та посилається на рішення Конституційного Суду від 7 травня 2005 року щодо конституційності актів Президента, яке виключає оскарження указів щодо призначення або звільнення Генпрокурора як результат конституційної політичної відповідальності. А отже, Генпрокурор має право оскаржити указ про своє звільнення тільки в Конституційному Суді.

Насамперед хотілося б звернути увагу



Святослав ПІСКУН у пошуках правди.

на текст згаданого рішення КС. Перевірка законності підзаконних актів є функцією судів загальної юрисдикції. У разі виникнення питання щодо їх конституційності починає діяти механізм, передбачений статтею 150 Конституції України. Отже, говорити про необхідність застосування конституційного судочинства можна було б лише у разі, якщо у сторін виникло питання чи конституційний указ Президента про звільнення Піскуна. Стосовно посилання

на рішення КС, за яким можливість оскарження до судів загальної юрисдикції актів Президента або постанов Верховної Ради індивідуального характеру з питань призначення на посади чи звільнення з посад щодо їх законності не стосується тих актів, які є наслідком конституційно-політичної відповідальності посадових осіб, у тому числі й Генпрокурора, то, гадаємо, що під це положення підпадає лише випадок висловлення йому недовіри Верховною Радою та звільнення Президентом за ст. 106, а не будь-яке звільнення. Водночас з факту припинення повноважень зазначених осіб можуть виникати правовідносини, що мають похідний від політичної відповідальності характер. І у разі виникнення спору про право щодо них названі особи не позбавляються права на оскарження в суді окремих положень вказаних актів, зокрема, щодо зміни дати, формулювання звільнення тощо. А отже, звернення Піскуна до суду загальної юрисдикції з приводу законності його звільнення може виглядати цілком логічним і легітимним. Тим паче що Кодекс адміністративного судочинства поширює компетенцію цих судів саме на спори з приводу прийняття громадян на публічну службу, її проходження, звільнення з публічної служби. При цьому публічна служба трактується як діяльність на державних політичних посадах, професійна діяльність прокурорів та інших.

До того ж С. Піскун як громадянин України не може звертатися до Конституційного Суду стосовно конституційності указу Президента, оскільки не є суб'єктом конституційного подання відповідно до ст. ст. 40, 41 Закону України «Про Конституційний Суд України», а може подати лише конституційне звернення, тобто письмове клопотання про необхідність офіційного тлумачення Конституції України та законів України.

Водночас той само Конституційний Суд вказав, що немає юридичних підстав вважати, що окремі норми Кодексу законів про працю України не можуть не застосовуватися до осіб, яких згідно з Конституцією України призначають на посади чи звільняють з посад Президент України або Верховна Рада України.

Стосовно негайного поновлення на роботі Генпрокурора, то така норма закріплена в постанові Шевченківського суду, яка оголошується іменем України і в ст. 235 Кодексу законів про працю. Виконання цього припису є обов'язковим всіма посадовими особами, до того ж не є винятком навіть Президент.

Дехто вже назвав спірне рішення Шевченківського райсуду результатом корупції, яка роз'їла наше суспільство. Дехто, навпаки — результатом демократичних перетворень і проявом незалежності наших суддів. Проте остаточний висновок можна буде зробити принаймні після того, як Апеляційний суд розгляне постанову своїх колег.

*Наталія ГЕЛЕТКО.*



# Державна реєстрація підприємця

*Мій син хоче зареєструватися як приватний підприємець і відкрити у селі магазин. Розкажіть, будь ласка, які документи потрібні для реєстрації? А ще чула, що для розвитку малого бізнесу можна отримати кредит у розмірі до 15 тисяч. Так це чи ні?*  
**Р. РОМАНЮК.**

Дніпропетровська область.  
Відповідає перший заступник голови Державного комітету України з питань регуляторної політики та підприємництва Костянтин ВАЩЕНКО:

— Державна реєстрація фізичної особи-підприємця регулюється статтями 42—44 Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців» (далі — закон про реєстрацію).

Відповідно до частини першої статті 42 закону про реєстрацію для проведення державної реєстрації фізична особа, яка має намір стати підприємцем, повинна подати особисто або надіслати рекомендованим листом з описом вкладення державному реєстратору за місцем проживання такі документи:

■ заповнену реєстраційну картку на проведення державної реєстрації фізичної особи-підприємця (форма № 10);

■ копію довідки про включення заявника до Державного реєстру фізичних осіб — платників податків та інших обов'язкових платежів;

■ документ, що підтверджує внесення реєстраційного збору за проведення державної реєстрації фізичної особи-підприємця.

Державному реєстратору забороняється вимагати додаткові документи для проведення державної реєстрації фізичної особи-підприємця, якщо вони не передбачені частиною першою цієї статті.

Якщо документи для проведення державної реєстрації заявник подає особисто, державному реєстратору додатково треба пред'явити паспорт.

Згідно із частиною третьою статті 43 закону про реєстрацію строк державної реєстрації фізичної особи-підприємця не повинен



перевишувати два робочих дні з дати надходження документів для проведення державної реєстрації фізичної особи-підприємця.

Щодо можливості отримання кредиту повідомляємо таке.

На сьогодні в Україні діють кредитні лінії міжнародних фінансових організацій, які надають фінансову та технічну допомогу суб'єктам малого та середнього підприємництва, зокрема:

у рамках кредитних ліній Європейського банку реконструкції та розвитку (далі — ЄБРР) розпочато другий етап кредитної лінії для малого і середнього бізнесу (МСП-2) на суму 33 мільйони доларів США. Відповідний кредитний договір був підписаний між Національним банком України (далі — НБУ) та українськими банками-партнерами («Надра», «Форум», «ВаБанк», «Ажіо», «Укрсоцбанк», «Аваль»). Кредитна лінія МСП-2 є надійним джерелом довгострокового фінансування для українських малих і середніх підприємств. На сьогодні

ця лінія пропонує до 2,5 мільйона доларів США терміном до 5 років. Індивідуальний розмір кредиту становить від 100 до 20.000 дол. США (до 30.000 дол. США як виняток).

У рамках кредитування малого та середнього бізнесу ЄБРР розпочав Програму мікрокредитування в Україні. Ця програма є розширенням кредитної лінії для малих та середніх підприємств і має на меті підтримку розвитку малих підприємств шляхом створення сприятливих умов для отримання банківських кредитів. Особлива увага приділяється тим бізнес-групам, які зазвичай не отримують належної уваги, наприклад, дрібні підприємці, які займаються торгівлею на місцевих ринках. Реалізація програми відбувається за підтримки TACIS та USAID. З українського боку відповідальним за виконання проекту є НБУ. Банками-учасниками за цією програмою виступають: «Аваль», «Кредитпромбанк», «Надра», «Приватбанк», «Форум». Інди-

відуальний розмір кредиту становить від 100 до 20.000 дол. США (до 30.000 дол. США як виняток);

у рамках Програми Німецько-українського фонду (НУФ), засновниками якого виступають НБУ, Кабінет Міністрів України в особі Міністерства фінансів та Німецька кредитна установа для відбудови (KfW), кошти надаються кінцевим позичальникам через українські банки, які беруть на себе кредитний ризик: «Аваль», «Приватбанк», «Форум», «Надра», «ПроКредитБанк». Індивідуальний розмір кредиту становить від 100 до 25.000 євро.

Кошти мікрокредитів можуть використовуватися на фінансування торговельної, виробничої або сервісної діяльності, за винятком підприємств, що займаються:

■ виробництвом зброї або військового обладнання;

■ виготовленням хутрових виробів або торгівлею рідкісними видами тварин;

■ виготовленням тютюнових виробів;

■ виготовленням горілчаних виробів;

■ ігровим бізнесом;

■ валютними спекуляціями;

■ інвестиціями в цінні папери;

■ видом діяльності, що входить до Переліку видів виробництва, фінансування яких заборонено ЄБРР з екологічних міркувань.

У свою чергу, зазначаємо, що, за інформацією Національного банку України (лист від 22.07.05 № 46-112/861-7335), НУФ та ЄБРР встановили загальні кредитні умови за програмою мікрокредитування, які однакові для всіх банків-партнерів.

Кредити надаються тільки працюючим підприємствам. Кредити для започаткування нового бізнесу не дозволяються, за винятком такого, що створюється вже працюючими фірмами, які повинні гарантувати повернення кредиту. Як заставу банки приймають нерухомість, побутові товари і товари на складі. Оцінку проводять кредитні експерти. Для отримання кредиту бізнесплан не вимагається.

# Ліки від атеросклерозу

*Мені прописали препарат «ліпримар», вартість якого — 280 гривень за тридцять таблеток. Упаковки вистачає на місяць, а приймати його потрібно кілька років, тож для мене він не по кишені. Прошу розкажіть, будь ласка, чим і як можна вилікувати атеросклероз, щоб це було доступно?*

**Світлана МИКОЛАЄВА.**

Запоріжжя.

Відповідає Начальник управління охорони здоров'я Запорізького облдержадміністрації В. ГАЙДУК:

— Атеросклероз і такі його прояви, як ішемічна хвороба серця, інсульт, облітеруючий атеросклероз судин нижніх кінцівок, залишаються важливою медичною та соціально-економічною проблемою ХХІ сторіччя, оскільки призводять до тривалої втрати працездатності, ранньої ін-

валідизації та високої смертності в усьому світі.

Тому профілактика та своєчасне лікування вищезазначених захворювань повинні бути комплексними та проводитися за призначеннями лікарів-спеціалістів.

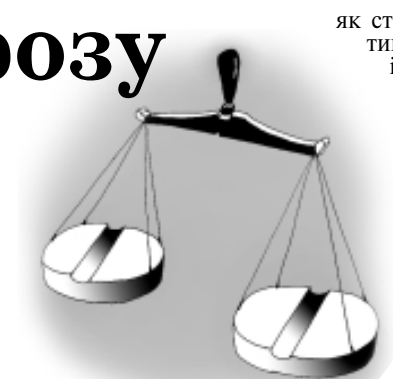
Основою лікування атеросклерозу є гіполіпідемічна терапія такими препаратами, як ліпримар, аторис, вазеліп та інші.

Лікарський засіб «ліпри-

мар» (аторвастатин) німецької фармакологічної фірми «Пфайзер» належить до групи статинів та є одним із найсучасніших та удосконалених медичних препаратів для проведення первинної та вторинної профілактики атеросклеротичного ураження судин та лікування дисліпідемій іншого походження.

В аптеках міста можна придбати аналогічний ліпримару препарат фірми КРКА аторис, ціна якого на 70 відсотків менше.

Можна використовувати й так звані генеричні препарати, які за фізико-хімічними властивостями повністю відповідають фірмовим лікувальним засобам,



але в і - робляють їх за ліцензією, і тому вони коштують дешевше.

Так, оригінальному препарату «ліпримар» (аторвастатин) повністю відповідають такі лікарські засоби,

як сторвас, торвадан, ліпестин, які виробляють на індійських фармацевтичних підприємствах та коштують практично у 3—4 рази дешевше.

У продажу в аптеках наявні й інші препарати з групи статинів, в тому числі вітчизняного виробництва, такі як: сімвастатин, ловастатин, сімвакор. Дарниця — вони в 6—8 разів дешевші від ліпримара.

Таким чином, мешканці міста Запоріжжя мають можливість придбати в аптечній мережі необхідний лікарський препарат, зважаючи на своє фінансово-економічне становища.

# Ось така компенсація

*Я та мій чоловік — ветерани праці, обоє інваліди II групи загального захворювання. На жаль, поїхати на лікування до санаторію у нас немає можливості, але чули, що натовіть маємо право раз на два роки отримати компенсацію на лікування у розмірі 150 гривень. Скажіть, так це чи ні?*  
**Валентина ФІЛІМОНЧУК.**

Солонцове  
Джанкойського району Крим.



Відповідає перший заступник міністра праці та соціальної політики України Павло РОЗЕНКО:

— Виплату грошової компенсації замість санаторно-курортного лікування передбачено тільки інвалідам війни один раз на два роки, якщо протягом двох років вони не одержували безплатних санаторно-курортних путівок.

Інвалідам загального захворювання виплату грошової компенсації замість санаторно-курортного лікування чинним законодавством не передбачено.

Ветеранам праці виплачується компенсація вартості самостійного санаторно-курортного лікування у розмірі не більше ніж середня вартість санаторно-курортної путівки. Середню вартість санаторно-курортної путівки визначає Мін-

праці за поданням Фонду соціального захисту інвалідів та погодженням з Мінфіном щороку в межах обсягу бюджетних коштів, виділених відповідно до Закону України про Державний бюджет на поточний рік.

Середня вартість путівки для виплати грошової компенсації на 2005 рік становить 150 гривень.

Тобто зазначена компенсація виплачується за умови перебування ветерана праці на обліку для забезпечення путівкою після самостійного проведеного санаторно-курортного лікування на підставі надання до органів праці та соціального захисту населення документів: заяви про виплату компенсації, квитанції про оплату вартості лікування, зворотнього талона путівки, посвідчення особи.



**Листи із запитаннями надсилайте на адресу редакції. На конверті вкажіть: «У рубрику «Діалог». Відповіді — лише на сторінках газети.**

## Розмір пенсії залежить...

*Який мінімальний розмір пенсії — інваліди I групи загального захворювання?*  
**Л. ЯЩЕНКО.**

Новосілки  
Волинської області.  
Відповідає заступник Голови правління Пенсійного фонду України Олексій ЗАРУДНИЙ:

— Згідно з Законом України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» розмір пенсії по інвалідності залежить від розміру пенсії за віком. Так, відповідно до статті 33 цього закону пенсія по інвалідності інваліди I групи встановлюється в розмірі 100 відсотків пенсії за віком.

Відповідно до статті 28 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» із змінами, внесеними Законом України «Про внесення змін до Закону України «Про державний бюджет України на 2005 рік» та деяких інших законодавчих актів України», мінімальний розмір пенсії за віком при наявності страхового стажу у чоловіків 25 років, у жінок 20 років встановлюється у розмірі прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, визначеного законом. На 2005 рік розмір прожиткового мінімуму для зазначених осіб, а відповідно і мінімальний розмір пенсії за віком становить 332 грн.

За кожен рік стажу понад 25 років у чоловіків, 20 років у жінок зазначений розмір збільшується на 1 відсоток розміру пенсії, обчисленої відповідно до статті 27 закону, тобто, виходячи зі страхового стажу і заробітної плати конкретної особи, але не більше ніж на 1 відсоток від 332 грн.

Зазначена норма закону відповідно до Прикінцевих положень Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про державний бюджет України на 2005 рік» та деяких інших законодавчих актів України» діє з 12 січня поточного року.

## Статус учасника бойових дій

*Під час війни працювала білцем востанової охорони. Чи можу я вважатися учасником бойових дій?*  
**Галина КУЗЬМІНА.**

Сміла  
Черкаської області.

Відповідає тимчасово виконуючий обов'язки начальника управління оборонного планування штабу командування Сухопутних військ Збройних сил України полковник Сергій КРОПІВЧЕНКО:

— Вимогами статті 5 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (далі — закон України) визначено, що учасниками бойових дій є особи, які брали участь у виконанні бойових завдань із захисту Батьківщини у складі військових підрозділів, з'єднань, об'єднань всіх видів і родів військ Збройних сил діючої армії (флоту), у партизанських загонах і підпіллі та інших формуваннях і у воєнний, і у мирний час.

Встановлення статусу учасника бойових дій покладено на відомчі комісії СБУ та МВС (постанова Кабінету Міністрів України від 26.04.96 № 458) для розгляду питань, пов'язаних із встановленням статусу ветеранів війни та визначенням осіб, на яких поширюється чинність закону України на підставі архівних документів, які підтверджували бойову участь у виконанні бойових завдань із захисту Батьківщини у складі діючої армії (флоту).





**На 1 жовтня в економіку Чернігівської області залучено 95,5 мільйона доларів іноземних інвестицій**

**Начальник Головного управління державної служби Тимофій МОТРЕНКО просить Президента України Віктора Ющенка сприяти ухваленню нового закону про державну службу**

## ■ ВІСТІ З ХАРКОВА

### Грошей нема, і роботи не буде

Місцеві органи влади можуть відмовитися від зобов'язань виконувати державні програми, якщо Київ не фінансуватиме їх в повному обсязі. Про це заявив міський голова Харкова, голова регіональної асоціації міст України Володимир Шумілін.

Сьогодні держава передала на місцеві органи влади частину зобов'язань з фінансування таких сфер, як медицина, культура, освіта, спорт і ще деякі інші державні програми. За словами Володимира Шуміліна, у проєкті бюджету на майбутній рік фінансування виконання цих повноважень у місцевих бюджетах передбачено лише на 50 відсотків. Це при тому, що і зараз не вистачає грошей на харчування школярам молодших класів, утримання центрів для реабілітації дітей-інвалідів і колишніх ув'язнених.

### Соціальне житло профінансує бюджет

У Харкові почали втілювати в життя програму надання соціального житла тим, хто не в змозі купити квартири за власні гроші. Першим кроком у цьому напрямі стало введення в експлуатацію стоквартирного будинку для працівників харківського аеропорту. Його фундамент закладався ще в часи СРСР. Дехто з щасливих новоселів стояв у квартирній черзі з шістдесятих років. Будинок добудували за рахунок бюджетних коштів.

Микола КОСИЙ.

## ■ АКТУАЛЬНО

### Готуємося до зими

Запоріжжя. Комунальні служби доповіли міському голові Євгену Карташову про готовність снігозбиральної техніки до роботи в зимових умовах. На площі перед міськвиконкомом відбувся огляд новеньких і тих, що вже побували в роботі, дорожніх і комбінованих машин, —17 одиниць піскорозкидальної техніки, грейдерів, навантажувачів для сипучих матеріалів, снігонавантажувачів, тракторів із щітками, МАЗів і ЗІЛів. За словами міського голови, 80 одиниць дорожньої техніки буде забезпечено пально-мастильними і сипучими матеріалами. Уже чотири вагони солі прибули до Запоріжжя, два — на підході з Артемівська.

Цієї зими в Запоріжжі також буде проведено експеримент з укладання холодного асфальту. Такий асфальт просто незамінний у боротьбі з ямами: укладати його можна навіть за 15 градусів морозу. Технологію його виробництва розробили канадські фахівці. В Україні філія підприємства базується в Донецьку. Донеччани поки що пропонують нам готовий холодний асфальт, але міська влада веде переговори про закупівлю складових, щоб самим робити його в Запоріжжі на асфальтобетонному заводі.

Ігор САМОЙЛЕНКО.

*У березні цього року 32-річного успішного банкіра Юрія Ткаченка призначили головою Державної податкової адміністрації в Черкаській області. Для багатьох, у тому числі й для працівників головного фіскального органу, це стало несподіванкою. Одні пророкували чималі труднощі при входженні «чистого» фінансиста в хитромудрі податкові лабіринти. Другі побоювалися «закручування гайок»...*

*Однак, як мовиться, в яблуку не влучив ніхто. Новий керівник у стислі терміни розклав митарські справи по полицях, змінив структуру податкової системи області, пропустив крізь решето професіоналізму та порядності керівний склад ДПА. Відісялися недобросовісні, одіозні фігури. Кількох за відшкодування віртуального ПДВ притягли до кримінальної відповідальності.*

*За 10 місяців 2005 року податківці видали «на-гора» більше одного мільярда гривневих надходжень до бюджетів усіх рівнів. Аеропромишля Черкащина зрівнялася за наповненням державної скарбниці з всеукраїнськими індустріальними мегадонорами — Донеччиною, Дніпропетровщиною, Запоріжжям.*

### Бюджет наповнюємо разом

— Юрію Олеговичу, торік податківці вже виходили на мільярдну позначку з наповнення бюджетів усіх рівнів. Однак досягнуто це було за підсумками року. Нині, за місяць до завершення 2005-го, черкаський мільярд уже в державній кишені. Це просто-таки «спринтерське» справляння податків...

— Я не вживав би щодо цього спортивної термінології. Є жорсткий план-графік Міністерства фінансів України з доходів держбюджету.

## ■ ФОТОФАКТ



Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

Народний депутат Володимир Бондаренко, голова Святошинської адміністрації Володимир Мазепа та заступник київського міського голови Валерій Кір'ян завітали із подарунками до родини Гедзів, щоб привітати їх із створенням нового дитячого будинку сімейного типу.

## Або знімай групу, або живи на пенсію, —

**кажуть юнаку-інваліду, який хоче мати рівні права в суспільстві**

У тролейбусі випадково почула розмову двох жінок. Одна з них розповідала про свого сина-інваліда, про його безрезультатне лікування за кордоном і навчання у звичайній школі, де з нього сміються інші діти. Її останньою фразою була така:

— Скоріш би він закінчив школу і вступив до університету!

— До якого? — здивувалася її подруга.

— Такого, де з ним поводитимуться, як з рівним.

Про Відкритий міжнародний університет роз-

витку людини «Україна» я дізналася зі слів Сергія Б. Сергій, інвалід першої групи, говорить і пересувається з величезними труднощами. Та завдяки неабиякому прагненню навчатися і здобувати вищу освіту сьогодні він заочно вчиться на четвертому курсі цього університету.

— Заочно, бо немає для таких, як я, гуртожитку. А до університету вступив без проблем, адже маю лише одну четвірку з української мови в атестаті, — пояснив мій співрозмовник.

Найбільшою пробле-

мою в університеті Сергій вважає недостатнє забезпечення студентів підручниками, адже деяких книжок не можна знайти навіть в електронному варіанті. Про ставлення викладачів відгукується тепло:

— Уся система навчання побудована на взаєморозумінні, довірі між викладачем і студентом, що на пострадянській території зустрічається дуже рідко. Я це знаю, бо пробував вступити до одного з московських вузів і мені є з чим порівнювати.

Поділитися цим досві-

дом Сергій не захотів: мабуть, дуже тяжкі спогади залишилися про Москву. Натомість зауважив, що не все так добре і в нашій країні.

— Суспільство гальмує усі наші починання і спроби стати повноцінними його членами. Те, що інвалід першої групи не може знайти роботи, на мою думку, — повна дискримінація. Кажуть: або знімай групу, що є протизаконно, або так і живи на свою пенсію. На нас, по суті, ставлять хрест, позбавляючи права працювати.

Наталія ОВДІЄНКО.

## Спринтерська

### Із досьє «Голосу України»:

**Юрій Олегович Ткаченко, 1972 року народження. За гороскопом Скорпіон. Наполегливий, упевнений, самодостатній. Володіє хистом системного менеджера. Добрий аналітик і стратег. У партнерах цінує чесність і відкритість. Відкидає будь-яку неправду, фальш, лестощі. Має загострене почуття справедливості. Закінчив Ізмаїльський державний педагогічний інститут та Київський інститут банкірів банку «Україна». У 25 років працював керуючим районного відділення банку «Україна», у 27 — директором філії АКБ «Легбанк», головою регіонального відділення державної інноваційної компанії. Три останні роки очолював обласне управління Держощадбанку України. Одружений. Разом з дружиною виховують сина.**



для повернення «найскандальнішого» податку. До того ж якщо раніше 58 відсотків цієї суми відшкодовувалося посередникам, то тепер майже 81 відсоток коштів повернуто безпосередньо виробникам. Станом на 1 листопада цього року податківці області вже забезпечили збір ПДВ у сумі 236 мільйонів гривень. Це на 54 мільйони більше, ніж за відповідний період минулого року.

— Дуже великий контраст. Знайшлася «чарівна паличка»?

— На мій погляд, нам вдалося змінити ідеологію співпраці з партнерами. Персоною нон грата стала будь-яка конфронтація. Ми обрали курс на максимальну відкритість, прозорість, доброчесність у стосунках. З весни розпочали багаторівневий системний і публічний діалог. Зустрічаємося з

платниками податків там, де їм зручніше. Наполегливо проводимо акцію «Бюджет — наповнюємо разом». Особисто я взяв участь у дев'яти засіданнях «круглого столу», відвідав вісімнадцять районів та шість міст області, зустрівся з колективами 27 підприємств. Вважаю, що досягнення майже 90-відсоткового рівня цьогоорічної ДОБРОВІЛЬНОЇ сплати податків — результат нашої ці-



# СПОЧАТКУ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, ПОТІМ ДЛЯ СЕБЕ

За таким правилом живуть і господарюють у кращих колективах Ізяславщини

## Ліс уміє бути щедрим

У районі ми намагалися вибирати колективи, які справді зуміли зробити самі себе. Якщо повторити історію державного підприємства «Ізяславське лісове господарство», то вона дуже схожа на Новоселицьку.

— Коли чотири роки тому прийшов директором Петро Курельчук, наше лісове господарство нагадувало колгосп. Сапали буряки, збирали пшеницю, розводили свиней — займалися всім, тільки не лісом, — розповідають мені робітники в цеху переробки лісу. — І результати були такі, що середня зарплата трохи більше двохсот гривень. Зате мільйонні борги у різних платежах, а звідси — майже ніякої перспективи.

Тепер у лісництві оперують геть іншими цифрами. Тільки з початку року продукції реалізовано на чотирнадцять мільйонів гривень. Середній зарплаток становить дев'яносто гривень. Торік підприємство сплатило понад чотири мільйони гривень податків.

Навіть не знаючи про ці цифри, але поспілкувавшись із Петром Івановичем, одразу розумієш, що тут керує добрий господар. Коли очолив підприємство, перед усіма поставив одну вимогу: безпорядку і самоуправства в лісі не буде. А це означало, що всяким «лівим» вирубкам, розпродажу цінних порід — зась. Якщо й зароблятимуть гроші та авторитет, то тільки чесним шляхом.

Усякі підозри в тому, що цінні породи дерев ізяславських лісів можуть щезнути, було відкинуто. Тут насамперед садять і вирощують ліс. А от гроші для цього заробляють його переробкою. Здавалося б, така проста і зрозуміла політика. Але спробуй втілити її в життя.



Курельчук почав з будівництва. Не свого будинку, хоч мав на це повне право, бо досі його законне помешкання знаходиться в сусідньому районі. Він розпочав із виробничих цехів, ідальні, котельні... Серед зими перекидав дахи, зводив стіни, бетонував підвір'я. Це можна було б назвати просто авантюрою — за що береться при таких боргах? А з'ясувалося — все це бізнесовий ризик, котрий давати свій результат. Люди побачили, що керівник старається не для власної кишені, а для них. Хіба такого не підтримаєш?

Безплатні обіди в ідальні для робітників, усі соціальні гарантії, щомісячно п'ятдесят гривень доплати кожному із дев'яноста пенсіонерів, які працювали у лісгоспі, — це вже норма. А вони не зупиняються, йдуть далі.

Лісівники часто кажуть, що мало кому із них доводиться доживати до справжніх «лісових» жнив. Не один десяток літ потрібен, щоб із насінини піднявся дубовий чи сосновий ліс. Але й Курельчук не міг стільки чекати, обіцяючи всім краще життя. Його треба було створити вже сьогодні. І він це зробив.

Тому, як навчилися переробляти деревину в Ізяславі, можна подивуватися. Спочатку ми проходимо нижнім складом, де акуратно, за сортами і розмірами складена деревина. Петро Іванович спеціально акцентує увагу: більшість — це або вже

старі й хворі дерева, або молодняк, який отримано від рубок догляду за лісом. Раніше все це йшло в основному на дрова. Сьогодні — це вигідніший товар для продажу. Звичайно, не в такому вигляді, а після того, як пройде через цехи переробки. Із низькосортного дерева тут виготовляють понад сто різновидів заготовок. Найменші — уміщаються на долоні. І все купці забирають ледь не з коліс. А нині почали переробляти ще й тонку деревину, що раніше йшла тільки на технічні дрова. Ліс тут ніхто не пускає на дим, переводять тільки у гроші.

Керівник з гордістю показує свою котельню. Тепло і зручно — це одне. Але й як вигідно: опалюється вона не газом чи вугіллям, і навіть не дровами — тирсою. Раніше з її вивезенням були цілі проблеми. Тепер відходи виробництва гріють і в буквальному, і в моральному розумінні.

Взагалі ліс любить і вміє годувати, одягати, лікувати, давати тепло і житло. Тільки треба вміти взяти все це так, щоб не нашкодити ні лісові, ні собі. Нинішнього року ізяславське лісове господарство зуміло реалізувати продукції на чотирнадцять мільйонів гривень. Але зробили це так, що не тільки не зменшили, а й збільшили свої ліси, які займають понад двадцять п'ять тисяч гектарів.

На такій площі нелегко господарювати, втримувати порядок, але лісники не перестають дивувати своїми цікавинками. У теплицях набирають сили молоді пагони декоративних рослин, а поряд вже розбито розсадник із такими деревцями, що їх у наших краях навіть ніхто не бачив. У Курельчука чуття на все нове: якщо завтра знадобиться комусь диво-дерево, то його треба посадити вже сьогодні. Він так і робить.

Нині господарство справляє враження потужного і стабільного підприємства. Не дивно,

що в нього є до двох сотень партнерів, з якими налагоджена тісна співпраця. Але цінують вони не так виробничі показники, як чесність і порядність у стосунках. Ми встигли познайомитись із власником потужної австрійської компанії, що займається переробкою деревини. Пан Герберт, котрий дає роботу двом з половиною тисячам закарпатців, пробував працювати вже не з одним партнером, але порядність ізяславчан відзначає особливо: тільки на таких засадах можна розвивати справжній бізнес.

— Мільйони кишені не тягнуть? — жартوما запитує у Петра Івановича і розумію, що їм згодилося б у багато разів більше. Щороку тут садять понад півтори сотні гектарів нових насаджень. Для цього в розсадниках вирощують до двох мільйонів саджанців. І кожен гектар новонародженого лісу коштує майже три тисячі гривень. Хоча існує державна програма заліснення територій, бюджетних грошей на неї не передбачено. Отож і фінансується вона такими господарниками, як Курельчук.

Наостанок Петро Іванович не забуває похвалитися величезним складом із десятками тонн лікарських рослин. І ще — своїм фірмовим чаєм. Каже, що рецепт із кількох десятків трав складав сам. Поки що цей п'яний напій куштують лише гості. Але на підприємстві вже готові організувати цех із серійного пакування цілющого напою. Кожний гарячий ковток його — це не просто згадка про ліс. Це вдячність тим, хто вміє брати з лісу найдорожче, не завдаючи при цьому шкоди.

**Ірина КОЗАК.**  
Ізяславський район  
Хмельницької області.  
**На знімку: директор Ізяславського лісового господарства Петро КУРЕЛЬЧУК.**  
*Фото автора.*

## А своя була б більша

**Я ветеран праці зі стажем роботи 35 років. Отримую пенсію по втраті годувальника. Чому розмір моєї пенсії менший від прожиткового мінімуму?**  
**Лідія ПОНОМАРЬОВА.**

Луганська область.  
Згідно зі статтею 28 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» за наявності у чоловіків 25, а у жінок — 20 років страхового стажу розмір пенсії за віком не може бути менший від мінімального, який встановлюється у розмірі прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, визначеного законом. У 2005 році мінімальний розмір пенсії за віком становить 332 грн. За кожний повний рік страхового стажу понад 25 років чоловікам і 20 років жінкам пенсія за віком збільшується на 1 відсоток обчисленого розміру пенсії, але не більше, ніж на 1 відсоток мінімального розміру пенсії за віком.

Щодо пенсій по втраті годувальника, то тут зазначеним законом мінімальної пенсії не встановлено. Ці пенсії обчислюються виходячи з пенсії за віком. Тобто спочатку визначається розмір пенсії за віком, яку міг би отримувати померлий, а потім з цієї суми визначається розмір пенсії по втраті годувальника: на одного непрацездатного члена сім'ї — 50 відсотків пенсії за віком померлого годувальника; на двох та більше непрацездатних членів сім'ї — 100 відсотків пенсії за віком померлого годувальника.

Проте якщо особа, яка отримує пенсію по втраті годувальника, має стажу роботи більше 20 років (наприклад, 35 років), то, можливо, краще перейти на пенсію за віком. У такому випадку за 20 років стажу роботи мінімальна пенсія за віком становитиме 332 грн. та ще розмір пенсії буде збільшено за 15 років (35—20). Для переходу на інший вид пенсії потрібно із заявою та іншими необхідними документами звернутися до органів Пенсійного фонду за місцем проживання.

**Володимир МАКСИМЧУК,**  
*заступник керівника управління з питань соціального захисту апарату Федерації профспілок України.*

# термінологія тут не підходить

леспрямованої роботи й чіткої взаємодії з усіма дійовими особами податкового процесу.

## Війна «зарплаті в конвертах»

— Якось на зустрічі з журналістами лідер профспілкової організації «Солидарність» Ольга Ракова обмовилася про налагодження «цивілізованих» стосунків між підприємцями та «митарями». Почути таке від безкомпромісного профспілкового борця — неабиякий комплімент.

— Ми високо цінуємо спільну мову, що з'явилася між податківцями та багатьма громадськими організаціями. Зокрема, названа «Солидарність», котра захищає інтереси малого та середнього бізнесу, клуб «Підприємць», обласна організація УСПП, асоціація платників податків — постійні учасники всіх публічних заходів, які проводить наша адміністрація. Навесні цього року активісти «Солидарності» поскаржилися на те, що у Придніпровському районі Черкас затісне, незручне приміщення, де податківці приймають звіти від підпри-

ємців. Ми негайно зреагували на звернення — у головному офісі ДПА, у просторому, комфортному холі, облаштували центр прийому податкової документації. Згодом на прохання групи підприємців оптимізували порядок подачі звітів. Хочу наголосити, що будь-яку скаргу чи лист із пропозиціями про поліпшення роботи податківців, я розглядаю особисто. Кожен зацікавлений громадянин може прийти до мене на прийом чи звернутися письмово. Для платників податків працюють консультаційні пункти, громадська рада, довідова служба «007» та телефони довіри. Щомісяця ми проводимо анонімне опитування громадської думки. Це допомагає виявляти недоліки та прорахунки в нашій системі.

— ...і викривати «тіньових» бізнесменів?

— Деякою мірою. Бувають випадки, коли самі наймані працівники скаржаться на роботодавця з приводу «зарплат у конверті». Люди прагнуть працювати відкрито, мати право на гарантований законодавством відпочинок, соціальні пільги,

пенсійне забезпечення. Врешті, просто хочуть відчувати себе повноцінними, захищеними громадянами, а не безправними наймитами. В рамках акції «Реальна заробітна плата», котру проводять наші служби спільно з місцевими органами влади, питання виведення «на світло» чималого сегменту економіки стоїть ще дуже гостро.

— Що необхідно зробити, щоб, урешті, подолати це ганебне явище?

— Слід зауважити, що у всьому світі ведеться боротьба з ухилянням від сплати податків. Однак у більшості цивілізованих країн викриття неоподаткованого доходу — швидше сенсація, ніж буденна справа. На жаль, у нас ще низький рівень законсервованості, податкова культура громадян, є перекоси в економіці, тому виправляти «спадщину минулого» потрібно за кількома напрямками. Найперше і найголовніше — працювати прозоро повинно бути вигідно. Сплачувати податки — почесно. Розмір платежів не повинен перевищувати розумного рівня. Другий аспект: необхідно про-

вести диференціацію ставок за всіма видами податків і зборів. А ще — встановити норми оподаткування залежно від прибутковості того чи іншого виду господарської діяльності. Виробництво протезів, до прикладу, не таке рентабельне, як реалізація нафти чи газу. Отже, саме цей вид підприємницької діяльності має стати одним з основних джерел формування бюджету.

## Податки, збори та «білі рукавички»

— Юрію Олеговичу, реальні такі, що, незважаючи на суворе законодавство та бурхливу роз'яснювальну роботу, податкова самосвідомість у багатьох наших громадян міцно спить. Їх і за вуха не витягнеш «на світло». Тоді що — фіскальна служба знімає свої «білі рукавички»?

— Розумію образність цього вислову. До суб'єктів господарювання, котрі не бажують добровільно сплачувати податки, застосовуються заходи, передбачені законом. Є ще чимало адміністративних та організацій-

них важелів, котрі змушують «сплячих» прокинутися. Наприклад, у найбільш криміналізованій галузі, якою є лікєро-горілчана промисловість, служби ДПА встановили цілодобовий контроль за виробництвом та використанням марок акцизного збору. Результат роботи податкових постів маємо вражаючий: порівняно з минулим роком надходження акцизного збору збільшилося на 47 відсотків! Разом за дев'ять місяців до державної казни надійшло понад 321 мільйон гривень.

— Солідна сума. І все-таки є випадки, коли можливості впливу на «тіньовиків» вичерпуються...

— Тоді податкова адміністрація звертається до правоохоронних органів. Цього року ми направили понад 700 інформаційних листів-скарг до обласної прокуратури. Порушники законодавства про працю та податки одержали відповідні приписи, частину господарників оштрафовано. Порушено резонансні кримінальні справи.

— Це широко обговорювалося в місцевій пресі. Однак у зв'язку з «раптовою» недотор-

канністю депутатів місцевих рад фігуранти тих справ знову стали «білими і пухлякими». Як ви особисто ставитеся до нашумілого депутатського імунітету?

— Негативно. Перед Фемідою всі повинні бути рівні. Якщо ця норма закону «пройде» Конституційний Суд, нам, податківцям, особливо важко працюватиметься у сфері боротьби з фінансовими злочинами. Сподіваюся, що здоровий глузд у цьому питанні пере-

може.

— Дай Боже! Зичу вам, Юрію Олеговичу, та вашому колективу нових успіхів! Від вашої праці значною мірою залежить добробут наших співвітчизників.

— Дякую за побажання. Відрадно, що державну і громадянську місію податківців усвідомлює нині більшість нашого суспільства.

**Розмову вела**  
**Лідія ТИТАРЕНКО.**

**На знімку: голова ДПА в Черкаській області, радник податкової служби першого рангу Юрій ТКАЧЕНКО.**



Чи привезуть коні міжнародних мандрівників на дотаційну Буковину?

*Звичка заглядати у державну кишеню приспала активність чернівецьких чиновників. А от ініціативні підприємці, здається, знають шляхи виходу з кризи. Одним із них є розвиток туризму і рекреаційних зон. Проте підприємцям оголошено справжню війну Управлінням лісового господарства області. Тут однією рукою благословляють тотальні вирубки елітних порід карпатської деревини, а другою підписують циркуляри, які забороняють споруджувати туристичні об'єкти у лісовій зоні. Але небайдужі люди, котрі прагнуть працювати, борються з цим. Майже щомісяця у буковинських районах відкриваються нові туристичні комплекси, гірськолижні маршрути, рекреаційні об'єкти.*

Поблизу села Бояни завершується будівництво туристичного комплексу «Сонячна долина», яке здійснює ТОВ «Родничок» (фото внизу). До комплексу має увійти й школа кінного спорту. На її базі тренується збірна України з драйвінгу — перегонів на кінних екіпажах. Будуть також клуб кінного туризму, поні-клуб для дітей. Уже збудовано ресторан і котеджі для туристів, сауна, тенісні корти, басейни, майданчики для кінного спорту. А ще — іподром та елітний клуб для власників породистих скакунів з конюшнями першої категорії і готелем за зразком клубів, які існують за кордоном. В Україні таких — лише чотири. При комплексі заплановано створити безплатний лікувально-реабілітаційний центр для дітей, хворих на церебральний параліч.

Сергій СУЛИМА.

До Магомета прийшла гора...

*Тим часом, доки у власній країні туристичному бізнесові підставляють підніжки, представники 33 країн—членів Європейської туристичної комісії одностайно прийняли Україну до своєї організації. Що спонукало цей альянс до такого кроку?*

Генеральний директор Національної туристичної організації України Віктор Безверхий, який підписав угоду з ЄТК від імені нашої держави, вважає, що головною передумовою була висока зацікавленість цьогоріч туристів з усього світу до України. До того ж організація активно працює на міжнародних виставках. Приміром, на міжнародній, найбільшій у світі туристичній виставці в Берліні, де були представлені 180 країн, український стенд посів четверте місце. А на європейській пражській — отримали гран-прі. Завдяки цьому і членські внески платити-мемо втричі менші, ніж високорозвинені країни Європи.

Віктор Безверхий також розповів, що готується потужний європейський туристичний портал, і в ньому буде Україна. Туристи в будь-якому куточку світу достатньо «кликнуть» мишкою комп'ютера на прапор тієї держави, до якої він прагне потрапити, і йому відкриються всі дані — подорожні та фотоліограції туристичних маршрутів, курортів, інформація про туроператорів, готелі, сервіс тощо.

Одне слово, хто прагне розвивати туристичний бізнес, мають налаштуватися на європейський рівень обслуговування. Адже, будемо відвертими, наш сервіс здебільшого залишився «совдепівським». Особливо цим грішить Крим. Там хіба що ціни європейські. А Європейська туристична комісія — не спонсор. Вона лише сприяє просуванню країни на туристичний ринок.

Тож усім, хто хоче розвиватися, мати клієнтів, треба ще багато працювати. Хоча через ЄТК, сподіваються в Національній туристичній організації, легше буде залучати в галузь інвестиції. Надію також покладають на розвиток невеликих, недорогих, призначених для молодіжного туризму готелів, чого поки що дуже бракує. Місцева влада має всіляко сприяти розвитку малого туристичного бізнесу, адже зиск обіцяє бути обопільний. А держава, зі свого боку, — прийняти туристичний бюджет на 2006 рік, де були б закладені кошти на рекламно-інформаційні заходи з просування українського турпродукту.

Марина КРИВДА.

*\* Європейська туристична комісія — це об'єднання туристичних організацій Європи, мета якого — просування в туристичному напрямі на світовому ринку. Членами комісії є всі 25 країн Євросоюзу, а також Болгарія, Хорватія, Ісландія, Монако, Норвегія, Румунія, Швейцарія, Туреччина. Тепер ще й Україна.*



Кінний туризм приваблює дедалі більше.

Український туризм:

*За роки незалежності туризм в Україні став привабливою галуззю: з'явилися нові музеї, готелі, місця відпочинку. Почалося відродження національних пам'яток. Україна стала більш знаною в світі, і, без всякого сумніву, значно зросла кількість тих, хто приїжджає в країну і, відповідно, українців, які відвідують інші країни. Достатньо порівняти кількість авіарейсів з Борисполя, щоб зрозуміти, що мова йде про суттєве зростання пасажиропотоків.*

Історичний екскурс

У Радянському Союзі будь-які порівняння робилися з 1913 роком. Було дуже вигідно порівнювати прогрес принципово неефективної радянської економіки з часами, коли електростанцій було не просто мало, а дуже мало, коли потяги розганялися до швидкості аж 60 км/год, а автомобілі складалися вручну й індивідуально — як пароплави. На цьому тлі вражаючими були успіхи будь-якої галузі господарства. Навіть сільськогосподарської — щоправда, тільки за окремими показниками.

Виникає спокуса з чимось порівняти й успіхи туристичної галузі України. Наприклад, з 80-ми роками минулого сторіччя, коли поїздка за кордон для більшості українців була нездійсненною мрією, а іноземця на вулицях Києва було видно за кілометр. Мабуть, у такому порівнянні можна було б знайти приклади, які б свідчили про успіхи туризму в сучасній Україні.

А туризмом у ті часи займалися такі надпотужні організації, як «Інтурист», «Супутник», ВЦРПС та інші. В СРСР постійно будувалися готелі, що відповідали вимогам часу. Згадаймо, наприклад, готелі «Либідь», «Русь» у Києві або «Ялта-Інтурист» у Криму.

Сприятливими для іноземного туризму в СРСР були 1970—1991 роки. Середньорічні темпи зростання становили 5,8%. Якщо в 1970 році в СРСР приїхало 2,1 млн., то в 1991 р. — вже 6,9 млн. іноземних громадян. В той же час темпи зростання валютних надходжень від туризму були нижчими від середньосвітових і становили лише 13,6% на рік.

За період з 1970 по 1991 роки частка СРСР у світі за кількістю прибулих туристів зросла з 1,3 до 1,5%, а за надходженнями, навпаки, зменшилась: з 1,14% до 1,06% відповідно. За нашою оцінкою, в 1991 році надходження від туризму до бюджету СРСР становили близько 2,9 млрд. доларів.

Пік туризму в СРСР спостерігався у 1989 році, коли кількість



прибулих досягла 7,8 млн. чоловік. Щоб оцінити тогочасне місце України в туристичній галузі, нагадаємо, що в далеко не найкращому 1994 році Україну відвідало 3,6 млн. іноземних туристів.

А потім почалися буремні часи, які одразу позначилися на обсягах в'їзного туризму. В 1995 році до України приїхало 3,7 млн., в 1996 році — 3,9 млн., в 1997 році — 7,6 млн., а в 1998 — лише 6,2 млн., в 1999 році — 4,2 млн., в 2000 році — 4,4 млн. іноземних туристів. Причому в дані за останні роки почали включати туристів і з колишніх радянських республік, які, з об'єктивних причин, раніше були за межами статистики. Це дало підстави стверджувати, що в останні роки абсолютна кількість відпочиваючих в Україні зросла.

Але чому й досі жоден із професіоналів туризму не може з упевненістю твердити, що Україна є туристичною державою в сучасному розумінні?

Галузева специфіка

Те, що туризм є економічно вигідною діяльністю, знають усі. Те, що туризм формує обличчя будь-якої сучасної держави, розуміє будь-хто. Але чому туризм в Україні є нецікавою галуззю для великого капіталу? Є декілька «маленьких» деталей, які відіграють суттєву роль в механізмі туризму.

По-перше, туристична галузь не терпить монополії. Вона конкурентна і подрібнена. Або, як кажуть професіонали, диверсифікована за своєю природою. А тому її не можна приватизувати купівлею одного-двох підприємств. В цій галузі майже неможливо монополізувати цінову політику, а значить, і дуже важко отримувати надприбутки.

По-друге, підприємства в галузі туризму не стільки заробляють гроші для себе, скільки створюють передумови для прибуткової діяльності інших. Наведемо простий приклад. «Найтуристичнішим» підприємством можна назвати будь-яке екскурсійне бюро. Його директор набирає екскурсоводів-професіоналів, вкладає гроші в рекламу, домовляється з перевізниками. І коли настає момент прибуття туристів, навколо бізнесу екскурсбюро утворюється і функціонує величезна кількість інших підприємств: автоперевізники, таксисти, продавці пива, хот-догів і сувенірів, книготоргівці тощо. Не маючи прямого стосунку до туризму, цей «похідний» бізнес дає змогу заробляти гроші на туристах, запрошених екскурсбюро. І саме такі сателіти, без суттєвого вкладання ресурсів, отримують більший прибуток. Адже на кожну копійку, яку гість витрачає на сuto туристські потреби, припадають гривні, що витрачаються в ресторанах, на розваги та сувеніри тощо. І це — нормальна світова практика. Причому, будучи вигідною для багатьох підприємств, туристична галузь автоматично стає вигідною і для держави. Саме держава й суспільство отримують головні дивіденди від розвитку туризму: це й зростання доходної частини бюджету, і нові робочі місця, і розвиток цілої низки галузей економіки.

Якщо комплексно врахувати всі вищеназвані особливості туристичної галузі, стає зрозуміло, що найбільш зацікавленою в стабільному розвитку туризму має бути держава. Ніде в світі ми не знайдемо прикладів, коли хтось, крім держави, зай-

мається комплексним розвитком туризму. Нема й інвесторів, які б охопили всю туристичну галузь країни. Не буде їх і в Україні. Мабуть, найпереконливішим доказом цього є те, що в Україні немає олігархів від туризму. Як і немає транснаціональних корпорацій в туристичній галузі.

З чого починається?

Усім зрозуміло, що в ідеальній туристичній галузі України повинні бути затишні готелі, сучасні аеропорти, вокзали й швидкісні автобани. Вишуканий сервіс у численних ресторанах і кафе. Стабільність і безпека. При цьому Україна досить відома в усьому світі, й підтвердження цього — постійне зростання потоку туристів, що прибувають до нас на відпочинок. Поступове піднесення рівня життя українців дає можливість задумуватись над зростанням уваги і до внутрішнього туризму: популяризація активних видів відпочинку, подорожей. Високий рівень освіченості, культури українського народу є суттєвим чинником активзації таких напрямів туризму, як подорожі до історичних пам'яток, відвідування музеїв та галерей.

Привабливо? Авжеж. Реально? Так. А коли це станеться? Коли все це буде зроблено? Що потрібно робити в першу чергу? Ось тут прості відповіді закінчуються. Бо все в туризмі необхідно робити швидко, концентровано й зі значними інвестиціями. Причому з боку держави — в першу чергу. А для того, щоб зрозуміти, для чого, на які цілі потрібні фінансові вкладення, мусимо звернутися до досвіду найближчих сусідів.

**Туреччина.** Один з абсолютних лідерів туризму в Європі. Темпи розвитку вражають. За рахунок чого?

1. Реклама Туреччини як туристичної держави. В Європі постійно ведеться цільова рекламна кампанія зростання привабливості відпочинку в країні. Протягом останніх 10 років Туреччина є одним з лідерів серед учасників всіх без винятку туристичних виставок і ярмарків у всьому світі. За оцінками експертів, на неадекватно високу рекламу туризму Туреччина витрачає більше 70 млн. євро щорічно.

2. З боку держави надаються суттєві пільги, в тому числі й звільнення від оподаткування інвесторів, які вкладають гроші у будівництво готелів та інших об'єктів туристичної інфраструктури.

3. Туреччина використовує всі важелі для регулювання цін на туристичні послуги в бік їх зниження. Про простоту оформлення віз і говорити годі.

**Близький Схід.** Згідно з доповіддю Міжнародної туристичної організації (World Tourism Organization), незважаючи на епідемію SARS і війну в Іраку, в 2003 році кількість туристів зросла на 9,5%. І в умовах, коли у світовій індустрії туризму спостерігався спад (1,2% за оцінками МТО), в цьому регіоні розквітали і міжрегіональний, і міжнародний туризм.

**Австрійська Республіка.** Щорічний бюджет неадекватно високої державної рекламної кампанії туризму Австрійської Республіки становить 120 млн. євро. З них майже 80 млн. фінансується державою.

**Франція.** Щорічно на рекламу туризму Франція витрачає більше 60 млн. євро. Більшість програм фінансується з державного бюджету.

**Греція.** На ці ж цілі близько 80 млн. євро щорічно. За тими ж принципами.

**Росія.** Як приклад можна навести зусилля цієї держави з відновлення іміджу Чорноморського узбережжя Кавказу як безпечного регіону. Росія в цілому й усі регіони зокрема мають чіткі комплексні програми, ключовим пріоритетом яких є розвиток в'їзного і внутрішнього туризму. Так, розпорядженням № 954-р від 11 липня 2002 р. уряд Російської



# Здобутки чи втрати

Федерації визначає, що «... основними факторами, які стримують розвиток в'їзного туризму, нині є: \* образ Росії як країни, несприятливої для туризму, створений окремими зарубіжними й вітчизняними засобами масової інформації;

\* чинний порядок видачі російських віз громадянам іноземних держав;

\* нерозвинута туристична інфраструктура, значна моральна та фізична зношеність наявної матеріальної бази, мала кількість готельних засобів розміщення туристського класу (2—3 зірки) з сучасним рівнем комфорту;

\* відсутність практики створення суб'єктами Російської Федерації сприятливих умов для інвестицій у засоби розміщення туристів та іншу туристичну інфраструктуру;

\* відсутність до 2002 року державної некомерційної реклами туристичних можливостей країни за рубежом...

Основним завданням розвитку туризму в Російській Федерації є формування сучасної маркетингової стратегії просування туристичного продукту на внутрішньому й міжнародному ринках...

Виконання цього завдання потребує:

\* розробки й реалізації рекламно-інформаційних програм із в'їзного та внутрішнього туризму, в тому числі створення циклів теле- й радіопрограм для Росії й зарубіжних країн, а також проведення регулярних рекламно-інформаційних кампаній у засобах масової інформації;

\* видання каталогів, буклетів, плакатів, карт та іншої рекламно-інформаційної друкованої продукції;

\* організації й проведення міжнародних туристичних виставок, в тому числі створення єдиного російського національного стенду з залученням органів виконавчої влади суб'єктів Російської Федерації у сфері туризму;

\* забезпечення діяльності зарубіжних представництв із туризму, які виконують функції рекламно-інформаційних офісів, у рамках діяльності торговельних представництв Російської Федерації;

\* організації презентацій туристичних можливостей Росії в основних країнах, які направляють туристів до Росії...

А ось приклад Киргизької Республіки: 4 вересня 2000 року прийнято указ Президента «Концепція розвитку туристичної галузі в Киргизькій Республіці до 2010 року»:

«ІІ. Цілі й завдання розвитку туризму до 2010 року

... — проводити активну маркетингову, інформаційну та рекламну політику, спрямовану на формування й підтримку позитивного іміджу Киргизстану як країни, сприятливої для туризму і всередині країни, і на основних міжнародних туристських ринках.

IV. Основні напрями державної політики розвитку туризму

...В галузі інформаційного забезпечення туризму:

Перед державою стоїть головне завдання докласти зусиль для підтримання й поширення іміджу Киргизстану як країни, сприятливої для туризму і бізнесу. Вкрай необхідна розробка ефективної інформаційної стратегії й відповідного комплексу заходів, у тому числі з визначення ролі держави у формуванні та координації рекламної маркетингової стратегії, проведенні постійних інформаційних кампаній у вітчизняних і зарубіжних засобах масової інформації, проведенні досліджень стану й можливостей розвитку туризму в Киргизстані.

Держава надаватиме всіляку підтримку під час проведення заходів зі збереження та популяризації історико-культурної спад-

щини і традицій народів, що населяють Киргизстан...

Потрібна активніша участь у роботі провідних туристичних бірж і ярмарків та організація власних турбірж і турярмарків. Разом з тим у майбутньому потрібно вживати заходів для відкриття туристичних представництв за кордоном на найважливіших туристичних ринках.

Необхідно забезпечити координацію зусиль державних органів і приватних підприємців та організацій з формування сприятливого інформаційного простору для відвідання й перебування туристів у Киргизстані...

Отже, висновок. Розвиток туризму без реклами неможливий. Але реклама повинна бути державною, некомерційною і професійною.

## Галузь економіки

Якщо державу порівняти з великим підприємством, то туризм є одним з його підрозділів. Хай професіонали нам вибачать цю спрощену аналогію, але вона допоможе правильно зрозуміти декілька моментів.

Будь-який директор підприємства вам скаже, що всі його підрозділи, служби, працівники поділяються на два види: ті, що заробляють гроші (центри прибутку), і ті, що тратять гроші (центри витрат), і що він ніколи їх не поєднає у своїй управлінській структурі в одному підрозділі. Саме тому відділ реклами чи відділ маркетингу не можна поєднувати з виробничими підрозділами і тим більше з відділом продажу.

А як з туризмом? З одного боку, туризм є галуззю, що дає прибуток державі. Але цей прибуток надходить з різноманітних джерел: від туроператорів, готелів, ресторанів, транспорту тощо — адже саме вони виконують роль відділу продажу туристичного продукту в економічній державі. Однак у кожного з них свій бізнес і свої уявлення про необхідність реклами. При цьому всі вони є конкурентами на своїх ринках. Саме тому світова практика свідчить: не слід очікувати ефективної реклами консолідованого національного туристичного продукту від будь-якого учасника ринку туристичних послуг, що діє на комерційній основі.

Але чи зможе будь-який відділ продажу будь-якого підприємства ефективно працювати без якісного дослідження ринку, інформаційного забезпечення і, що, мабуть, головне, без професійної рекламної підтримки? Звичайно, ні, й це аксіома. То чому ж ця аксіома не реалізується в Україні стосовно туризму? Відповіді немає.

І знову приклад. На цей раз Польської Республіки:

**Таблиця 1.**  
**Структура споживання характерних туристичних продуктів в 2001 році:**

Вид послуг	в млн. польських злотих	Частка в %
1. Послуги ночівлі (проживання)	6 749,1	32,2
2. Послуги харчування	4 210,0	20,1
3. Послуги туристичних агенцій	2 644,8	12,6
4. Послуги культурно-відпочинкові	1 807,4	8,6
5. Послуги водного транспорту	50,6	0,2
6. Послуги авіатранспорту	1 820,0	8,7
7. Послуги автомобільного транспорту	1 798,1	8,6
8. Послуги залізниць	1 636,9	7,8
9. Товари тривалого користування	189,2	0,9
10. Інше	62,8	0,3
Сукупний туристичний продукт	20 944,6	100,0

Вищенаведений приклад підтверджує, що туризм у сучасному суспільстві представляє собою

конгломерат різних галузей економіки держави: від тих, що безпосередньо контактують з подорожувачем (транспорт, туристичні фірми, системи проживання та харчування, культурно-розважальний, спортивно-оздоровчий, санаторно-курортний комплекс тощо), до тих, що беруть участь у формуванні комплексної туристичної послуги (сільське господарство, переробна, автомобільна й сувенірна промисловості, ТЕК, зв'язок, будівельний комплекс тощо).

І знову постає виняткова роль держави як головного замовника і фінансиста комплексних та системних інвестиційних проєктів, інформаційної підтримки, маркетингових досліджень та некомерційної реклами туристичної галузі.

## Елементарні правила

Будь-яка сфера має свої фундаментальні правила. Є вони і в рекламі.

1. Чітка спрямованість реклами на цільову аудиторію. Що стосується туризму, то є дві цільові аудиторії: професіонали ринку та кінцеві споживачі. Професіонали приймають рішення на основі професійної інформації, кінцеві споживачі — залежно від загального іміджу туристичної зони та особистих вражень. Якщо перше збігається з другим, то рекламна кампанія ефективна, а якщо ні, то вона або неефективна, або навіть і шкідлива. Ключове запитання: чи може хтось в Україні чітко описати цільову аудиторію українського туризму? Хоча б на рівні компетенцій студента 3-го курсу факультету маркетингу, але спираючись на результати реально проведених маркетингових досліджень, а не політичних чи кон'юнктурних уподобань?

2. Необхідність та достатність рекламного бюджету. Для того щоб рекламна кампанія була ефективною, вона повинна бути помітною на фоні рекламних кампаній конкурентів. Ключовим виміром потужності, а значить, і помітності, рекламної кампанії є її бюджет. Саме загальна сума витрат на рекламу прийнята всіма без винятку професіональними рекламними агенціями як один із головних вимірів потужності реклами. Годі й думати про результативність реклами, якщо ваш конкурент витрачає на ці цілі набагато більше. Може хтось в Україні ствердно відповісти на запитання: чи достатній рекламний бюджет українського туризму для ефективної конкуренції хоча б з найближчими сусідами — Туреччиною, Росією, Словаччиною, Болгарією тощо?

3. Товар чи послуга, що рекламується, має бути на відстані простягнутої руки. Якщо ми рекламуємо товар чи послугу, вона має бути доступною для споживача. Це — аксіома реклами. В Україні є конкурентоспроможний туристичний продукт, але чи можна сказати, що він на відстані руки? Порівняймо час, потрібний європейцеві для подорожі на курорти Криму і Туреччини. Підрахуймо кількість туроператорів та турагентів у європейських країнах, що продають туристичні тури в Україну! А далі порівняймо це число (до речі, теж нікому в Україні не відоме) з показниками тієї ж Туреччини. Прогнозує результат?

4. Правильні канали розповсюдження реклами. Всьому свій час і своє місце. Це правило діє і в туризмі, де найвагомішими каналами є міжнародні туристичні виставки та ярмарки. Саме там приймаються рішення про співпрацю та формуються туристичні потоки на весь рік. Саме там укладаються угоди, згідно з якими туроператори продають тури до тих чи інших місць. Але для цьо-

го туроператор повинен пересвідчитися в наявності необхідної інфраструктури, професійності партнера і, врешті-решт, має побачити своїх майбутніх партнерів та познайомитися з ними. Головне питання: яка рекламна активність України планується на 2006 рік та найближчу перспективу?

## Ідеологія

Нещодавно мені стало відомо, що в одній із сусідніх країн існують курси для підготовки та навчання екскурсолодів, які будуть обслуговувати туристів цієї країни під час подорожі по Україні. Тобто наші історичні місця, події, факти історії викладатимуться з позиції сусіднього менталітету, історії та культурологічної й етнографічної традиції.

Це змушує задуматися, адже за умов постійного розвитку інтеграційних процесів саме туристські маршрути нагадуватимуть нашим нащадкам про кордони України, а розповідь екскурсовода буде значно вагомішим аргументом, ніж висновки офіційної науки.

А з другого боку, для створення базису для майбутнього сепаратизму кращого інструменту годі й придумати. Цікаво, як би відрегулювали громадяни Польщі, якби екскурсії по Кракову чи Варшаві проводили російські або українські екскурсолоди? І тільки тому, що колись наші країни були в кордонах однієї імперії?

Ми повинні усвідомити простий факт. Туризм у сучасному світі, крім суто економічного чинника, має виключно важливе значення для формування та пропаганди ідеології держави, для виховання національної самосвідомості та культури. І саме в цьому ключі ми сприймаємо позицію Президента України щодо пріоритетності та важливості туризму для України.

## Що ми робимо?

2005 рік став «визначальним» роком для українського туризму. Згідно з законом про бюджет України на 2005 рік бюджетне фінансування передбачає лише утримання апарату управління в галузі туризму. Всі інші туристичні програми були профінансовані тільки до квітня 2005 року.

Ці програми передбачали проведення виставкових заходів в Україні та за кордоном, створення інформаційних, картографічних та довідникових матеріалів, підтримку регіональних ініціатив у створенні туристичних продуктів тощо. Починаючи з квітня 2005 року бюджетне фінансування всіх цих програм припинено.

Проектом бюджету України на 2006 рік гроші на ці цілі теж не передбачені. Жодну з пропозицій профільного комітету та народних депутатів України К. Самойлик, К. Вашук, В. Кафарського у проєкті держбюджету на 2006 рік, що розглядається в другому читанні, наразі не враховано.

Чому уряд України послідовно ігнорує прості й очевидні речі? Кому буде вигідно від того, що туристи, які б мали поїхати в Україну, пойдуть в іншу країну? Кому вигідно, що вже в 2005 році кількість росіян на відпочинку в Криму скоротилася майже на 30%?

Чому з цього питання залишається невідомою офіційна позиція Міністерства культури і туризму і, зокрема, Державної служби з питань туризму і курортів? Що ці поважні установи планують зробити у 2006 році, крім регулярного отримування зарплатні?

Втратити обсяги в'їзного туризму дуже легко, а нарошувати їх буде дуже важко. Тому останнє питання: що важливіше для України — розвиток туристичної галузі та її конкурентоспроможність чи «Керівництво та управління у сфері туризму та курортів»? Поки що рахунок 0:2,778 млн. грн. на користь останнього.

**Володимир КАФАРСЬКИЙ, народний депутат України, президент Всеукраїнської громадської організації «Федерація сільського туризму України».**

## ■ ВИБОРИ—2006 Знову створили «ВЧК»

У Харкові створено «ВЧК» — всеукраїнський надзвичайний комітет боротьби з продажем місць у партійних списках. Активісти нової громадської організації вважають, що нинішня процедура висунення кандидатів у депутати надто засекречена і дає змогу партіям торгувати місцями у виборчих списках. «ВЧК» обіцяє зробити цю процедуру прозорою, щоб про принципи добору кандидатів і розміщення їх по місцях у виборчих списках міг дізнатися кожний, хто цього забажає. Які методи і засоби використовуватимуть у цій архіважливій справі, поки що не сказано, але вже сама поява лиховісної аббревіатури нагадує єзуїтське: є у революції початок — немає у революції кінця...

Проблема продажу місць у списках була завжди, кажуть харківські «чекісти». Але тепер, за їхніми словами, вона набула небаченого розмаху: в березні за партійними списками українці обирали половину парламентаріїв, як раніше, а всіх депутатів усіх рад: від селищної — до Верховної Ради.

Отже, революційний орган вважає, що оголосив війну всім тим політикам, котрі продають прохідні місця олігархам. Від Верховної Ради активісти «ВЧК» вимагають запровадження кримінальної відповідальності за політичну корупцію.

*Микола КОСИЙ.*

## Мийте руки на старті

За два дні до офіційного початку передвиборної кампанії представники обласних організацій політичних партій Донецчини підписали декларацію про чесні і прозорі вибори. Підписання відбулося під час засідання обласної політичної консультативної ради з участю голови обласної держадміністрації Вадима Чупруна. Головна мета документа — недопущення застосування брудних політичних технологій і ведення політичної боротьби «в дусі, який суперечить демократичним цінностям під час проведення агітаційної кампанії». Місцеві політики пообіцяли забезпечити проведення прозорих виборів, уникати втручання в роботу виборчих комісій та протидіяти використанню адміністративного ресурсу.

*Ліна КУЩ.*

## Нагороди знайшли героїв

Ювілейні медалі «300 років Російському флоту» вручено дев'ятьом миколаївським ветеранам. Усі вони воювали під час Великої Вітчизняної, заслужені та шановані люди. В Музеї суднобудування і флоту нагороди вручив консулрадник генерального консульства Російської Федерації в Одесі Володимир Антипенко. Він, до речі, сказав: «Ви заслужили ці медалі, й ми раді вшанувати вас», по-відомляє миколаївський власкор Олена ІВАШКО.



# Микола ПОРОВСЬКИЙ. «Україна може стати енергозабезпеченою країною»

*«Обсяги природного газу, отриманого Україною за транзит та видобутого українськими газовидобувними компаніями, цілком можуть задовольнити енергопотреби держави за умов, якщо енергобаланс країни буде поповнений тепловою енергією з поновлюваних джерел — біомаси, сонячної та вітрової енергії, зокрема, за рахунок переведення котелень комунальної сфери на спалювання соломи, торфу чи відходів деревини. Окрім того, в Україні є приблизно 4—5 трильйонів кубів газу метану у покладах, що можна використовувати для промислового видобування, а загалом його запаси — біля 12 трильйонів», — з цього розпочалося наше інтерв'ю з членом Комітету Верховної Ради з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки Миколою ПОРОВСЬКИМ.*

— Пане Миколо, ви пройшли у парламент за списком блоку Віктора Ющенка «Наша Україна». Чому ви не увійшли у Верховній Раді до жодної з партійних фракцій, що утворилися після поділу блоку «Наша Україна»?

— Поділ єдиної фракції блоку партій «Наша Україна» на чотири партійні фракції поставив мене перед непримирним вибором — який із чотирьох партій віддати перевагу, щоб нікого не образити. Я мав би, obviously, теж розділитися на чотири частини.

Рада Республіканської Християнської партії 17 вересня розглянула питання мого входження в одну із «нашоукраїнських» парламентських фракцій, і мені було поставлено обов'язкову умову: якщо та чи інша політична партія дає згоду на блокування на виборах 2006 року із РХП, я відповідно повинен увійти до фракції цієї партії. Я провів низку консультацій із лідерами трьох політичних партій — Юрієм Костенком (УНП), Миколою Мартиненком (НСНУ) і Борисом Тарасюком (НРУ). Переговори тривають. Політради Народного Союзу «Наша Україна» я подав офіційно пропозицію від РХП відродити блок «Наша Україна» у форматі, близькому до його складу 2002 року.

Оскільки у Верховній Раді України в час нелегкого випробування — обрання нового Прем'єр-міністра утворилися депутатська позапартійна група на підтримку Юрія Єханурова, за якого я голосував двічі, я увійшов у цю депутатську групу, що обрала назву «Довіра народу». Я є офіційним представником цієї групи.

— Група «Довіра народу» зібрала переважно депутатів-мажоритарників, вихідців зі східних та промислових регіонів. Ви, вочевидь, наповнюватимете її роботу ідейними засадами вашої партії чи розглядаєте перебування у групі винятково як ситуативний політичний союз?

— Ні, це не ситуативний союз. Наша група продекларувала підтримку політиці Президента й уряду. Оскільки я входив до політради блоку «Наша Україна», у групі я відіграю певну політичну роль: образно кажучи, ідеологічного поручення і до моїх обов'язків входить максимально переконати депутатів-учасників групи у підтримці законів, які мають політичне, ідеологічне значення, — скажімо, законів, що потрібні для вступу до СОТ, щодо стосунків із НАТО, відродження української національної культури, патріотизму, історичної справедливості щодо учасників ОУН—УПА тощо.

— Крім вас у групі є ще двоє лідерів інших політичних партій. Як вам вдається знайти спільні ідеологічні позиції?

— Ми обговорюємо питання, що стосуються ідеології положень економічної політики, викладеної у законопроекті уряду. Я намагаюся переконати колег по

депутатській групі, переважна більшість яких обрана в округах Східної і Південної України, в правильності економічної політики цієї політичної сили, що підтримала Прем'єр-міністра Юрія Єханурова, увійшовши у депутатську групу «Довіра народу». Зокрема, це стосується і таких гострих питань, як міжконфесійна ситуація. Від групи я увійшов до парламентської слідчої комісії з питань дотримання свободи віросповідань.

Коли депутатська група збирається перед початком пленарних засідань і обговорює законопроекти, я висловлюю свою позицію, виходячи з тієї ідеології, яку сповідує Республіканська Християнська партія і яку я завжди відстоював у політраді блоку «Наша Україна».

Оскільки політична партія НСНУ продекларувала відсутність ідеологічної платформи (це зазначено у їхній програмі), у цьому є певна проблема. У плані політичних дискусій із депутатами—членами партії «Трудова Україна» чи «Третя сила» — це створює певні труднощі.

— Член РХП Василь Барتكів, котрий пройшов до Верховної Ради України 2002 року за квотою вашої партії, теж увійде до складу групи «Довіра народу»?

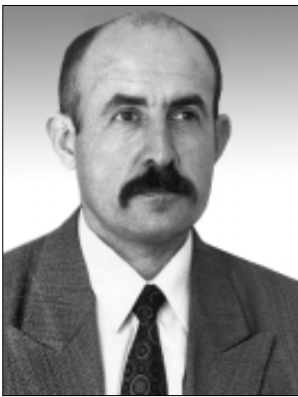
— За порушення партійного статуту РХП, зобов'язавшись перед блоком і вихід із фракції «Наша Україна» Бартківа виключено з партії разом із групою осіб, котрі намагалися виправдати його вчинки.

— Чи плануєте на вибори створювати блок на основі християнсько-демократичної ідеології? Ви проводили з кимось переговори з цього приводу?

— Не раз ми намагалися знайти спільну мову з лідером Християнсько-Демократичного Союзу Володимиром Стретовичем. Однак на пропозиції РХП, висловлені мною на з'їзді ХДС, отримали відповідь: «У всякого своя доля і свій шлях широкий». Ну що ж, це — воля лідера, його бачення перспективи своєї партії. Ми запропонували варіант об'єднання християнських політичних сил — його не сприйняли. Що ж, час покаже, хто мав рацію.

— До речі, як ви розцінюєте порушення релігійних питань у Верховній Раді України, а також ситуацію, що склалася у міжконфесійних відносинах на Рівненщині?

— Жодної ескалації міжконфесійної боротьби на Рівненщині немає. Є спроба певних політичних сил, а також дискредитованих на Рівненщині певних політиків використати конфлікт, що стався між переважаючою більшістю прихожан однієї із церков у Острозі, як разом зі священником перейшли у Київський Патріархат, та незначною меншістю прихожан, які з тих чи інших причин із цим не погодились. Але напередодні виборів певні політичні сили намагаються позиціонувати себе



захисниками конкретної релігійної конфесії чи громади, сподіваючись на розгортання підтримку вірних цієї конфесії на виборах. Доходить до парадоксу: Комуністична партія — атеїстична політична організація, яка сповідує вчення Леніна про науковий атеїзм (вони від цього постулату марксизму-ленінізму і сьогодні не відмовилися), начебто захищає інтереси УПЦ Московського Патріархату. Ієрархи та священники Патріархату УПЦ МП, для яких Комуністична партія є атеїстичною, користуються політичною підтримкою цієї організації, бо знаходять спільні позиції, на платформі несприйняття — української помісної церкви, української мови, українського національного відродження.

— А як має бути вирішено ситуацію, що виникла в Острозі?

— Цей конфлікт, який виник у релігійній громаді, має бути вирішено в суді. Діє Закон «Про свободу совісті та релігійні організації». Якщо рішення громади і перехід у іншу релігійну конфесію відбулися з порушенням чинного законодавства, то суд має винести свій вердикт, а судові виконавці і правоохоронні органи мають забезпечити його виконання. Що там в Острозі робити депутатам із Партії регіонів і Комуністичної партії, якщо це питання вирішується у правовій площині? Але їм не потрібно правового вирішення. Їм потрібна конфліктна ситуація, спекуляція навколо неї, роздмухування цього скандалу для того, щоб напередодні виборів популяризувати себе і позиціонувати свою політичну силу. Це — безчесно і негідно. За великим рахунком, це — брудна політика.

— Нинішня влада декларувала підтримку утвердження помісної православної церкви України. Це, на вашу думку, могло б урегулювати ситуацію?

— Влада в Україні діє на підставі Конституції, в якій записано, що церква відділена від держави. Президент України однаково ставиться до всіх церков і конфесій, які є в Україні, так, як цього вимагає закон. До речі, так само до цього ставиться і голова Рівненської ОДА Василь Червоний, у провинку якому намагалися поставити розпорядження про почергове богослужіння у тих церквах, де громади розділилися на частини, що конфліктують під дверима храму. Підписавши рішення про почергове богослужіння, голова ОДА вчинив абсолютно правильно, згідно із Законом. Тобто кожній релігійній громаді дано можливість у храмі здійснювати релігійний обряд.

— Ви потрапили до парламенту в найневдачіший період. У вас є завдання-мінімум, яке плануєте виконати до закінчення каденції?

— Звісно. Я увійшов до Комітету з питань паливно-енергетичного комплексу і надзвичайно ретельно розробив пропозиції до концепції розвитку паливно-енергетичного комплексу України. Низку моїх пропозицій враховано під час розробки енергетичної стратегії України на період до 2030 р. Я вніс пропозицію з трибуни Верховної Ради України про необхідність розробки урядом державної програми скорочення споживання газу, а також необхідності введення ефективної політики у сфері енергозаощадження і використання нетрадиційних відновлюваних джерел енергії, збільшення за їх рахунок енергетичного балансу України. Під час роботи останньої політради при Президентові України за участю Віктора Ющенка я виступив із пропозиціями з переведення економіки України на програму сталого розвитку, забезпечення енергоефективності, зменшення залежності України від імпортованого газу та нафти. Я звернув увагу на те, що коли ми не будемо забезпечено істотних змін у пріоритетах і напрямах державної енергетичної політики, то до 2015 року Україна заплатить за енергоносії близько 50 млрд. доларів, а це буде невідомий фінансовий тягар для нашої економіки.

— Наскільки уряд сприймає ваші пропозиції, і чи маєте ви якісь контакти із Кабміном?

— У мене було дві зустрічі з Прем'єр-министром Юрієм Єхануровим. Я передав йому низку пропозицій до проекту державного бюджету 2006 р., а також до програми економічного розвитку на 2006 р. На його доручення я мав зустріч із Першим віце-прем'єр-министром Станіславом Шашевським, який веде енергетичний напрям. Він запропонував мені подати пропозиції щодо засад функціонування центрального органу виконавчої влади з питань ресурсозаощадження. Я намагався звернути увагу Прем'єр-міністра та віце-прем'єр-міністра на те, що бюджетна політика, фінансова політика уряду абсолютно не відповідають завданням енергозаощадження, збільшення видобутку енергії із альтернативних, поновлюваних джерел, визначеним розпорядженням Президента «Про заходи щодо забезпечення енергетичної безпеки України».

— Чи не є абсолютна залежність України від експорту енергоносіїв загрозою національній безпеці? Що може стати заміною експортному газовому зашморгу?

— Найважливіше — потрібно виходити з деяких абсолютно очевидних критеріїв. Перше. Україна не має альтернативи забезпеченню енергії з атомних електростанцій. Україна володіє ядерною сировиною, її запаси є на період 60—80 років. Відмовлятися від ядерної енергії було б не тільки неперорально і необачно, а й катастрофічною помилкою. Друге. Україна експортує 76 млрд. кубів газу, і газоспоживання з року в рік збільшується. Пригадуєте відомий мій конфлікт із віце-прем'єром Олегом Дубиною? Чомусь журналісти звернули увагу тільки на політичну складову цього конфлікту, тобто мою вимогу вести засідання державною українською мовою. А суперечка почалася з того, що я висловив думку про непероральну політику уряду, і зок-

рема віце-прем'єр-міністра, щодо нарощування обсягів споживання експортованого газу, а потім уже зайшло про українську мову та інше.

Моя позиція ґрунтується на тому, що Україна, володіючи потенціалом енергозаощадження 42—45 відсотків, у разі належної державної політики енергозаощадження енергоефективності, заміщення імпортованого газу власними енергоносіями, зокрема через створення об'єктів альтернативної енергетики, може стати енергосамозабезпеченою країною. Газ, отриманий за транзит і видобутий українськими газовидобувними компаніями, цілком може задовольнити енергопотреби України за умов, якщо енергобаланс буде поповнений електричною енергією від когенерації, турбодентарних установок, тепловою енергією за рахунок використання штучних горючих газів, моторним паливом із паливного спирту, біодизеля. В Україні щорічно спалюється близько 6 млн. тонн соломи у скиртах — в той час, коли 40 відсотків теплоенергетики Данії забезпечується за рахунок спалювання соломи. Поки що в нашій країні діє один такий пілотний проект — у селі Дрозди на Київщині. Втім, для того, щоб поширити котлоагрегати, які працюють на спалюванні соломи і які довели свою ефективність, потрібні державні капіталовкладення та політика пільгового кредитування. Комунальна сфера певного населеного пункту, яка бажає перевести теплоелектроцентральної зі спалювання газу на спалювання соломи чи торфу, повинна отримати або пільговий безвідсотковий, або зі значним відстроченням терміну оплати кредит. На багатьох лісопильнях навіть проблема — величезні купи тирси. Окрім того, в Україні є приблизно 15—20 трильйонів кубів газу метану. З них 4—6 трильйонів кубів — у покладах, що можна використовувати для промислового видобування. Тобто знов-таки — за належної кредитної політики держави можна утворити газовидобувні підприємства, які здійснюватимуть дегазацію вугільних пластів.

Певний потенціал в Україні має і вітроенергетика. Хоча це — не панацея, тому що енергію вітру в Україні для будівництва ВЕС можна використовувати тільки у певних регіонах. Є великі можливості для використання геліоустановок для нагрівання води. Але знов-таки — для цього потрібна ефективна кредитна політика держави.

— Про потенціал України говорити постійно. То чому він не переходить у якість?

— Для цього потрібні значні кошти — тільки на перший період близько п'яти мільярдів гривень. Ефективні капіталовкладення й інвестиції. Для прикладу: звичайна електролампочка коштує 2—3 грн., а енергоефективна — 15—30 грн., бо енергозбереження — це перерудусім капіталовкладення у пристрої, технології, які споживають менше енергії.

— Чи буде прийнята нинішнім складом Верховної Ради України нова енергетична стратегія?

— Її розробку завершують і розглянуть на засіданні Ради національної безпеки до 20 листопада.

— Ви мали досвід ро-

боти в урядових структурах. Уряд Тимошенко і новий уряд пропонували вам роботу?

— Чотири роки — до осені 2003-го — я працював першим заступником Державного комітету України з питань енергозаощадження. За цей час я став співатором закону про альтернативні види рідкого і газового палива і автором закону про альтернативні джерела енергії. І від часу поїздки із Віктором Ющенком у Донецьк та участі у тих відомих подіях я був звільнений з роботи. Але я закінчив Академію державного управління, факультет вищих керівних кадрів. Моя магістерська робота була саме на тему «Енергетична безпека України — організаційно-правові засади». Низку положень зі своєї магістерської роботи я намагаюся закладати у тексти тих законопроектів і постанов, які приймає Верховна Рада України. Перед тим, як формувався уряд Юлії Тимошенко, у мене були домовленості з лідерами блоку «Наша Україна» Р. Безсмертним, Б. Тарасюком та тоді лідером блоку Віктором Ющенком щодо моєї роботи в уряді. Однак, оскільки Кабінет Міністрів Юлії Тимошенко щодо енергозаощадження і енергоефективності визначив дещо іншу політику (зокрема профільний міністр вніс від уряду пропозицію Президентові ліквідувати Державний комітет України з енергозаощадження, що й було зроблено), то фахівець у цій сфері, з'ясувалося, тому уряду не потрібен.

— На вашу думку, чинник має володіти певним рівнем державницької і національної свідомості, окрім фахових здібностей?

— Це — необхідна умова для роботи кожного державного управління: мати український та державницький світогляд. На всіх рівнях спілкування із російськомовними чиновниками, яких є ще чимало в урядових структурах, я намагаюся пояснити, що Україна не може бути неукраїнською, інакше це — не Україна. Ця земля є даністю українського народу. Ми не шукатимемо української України ніде — ні у Канаді, ні в іншому місці. Тут, на цій землі, Божою волею, даною українцям, доминуючими є і будуть українська мова, українська культура і все те, що пов'язано із життєдіяльністю українського народу.

— У цьому плані в діяльності двох останніх урядів помітні якісь зміни?

— На жаль, ні. Скажімо, в уряді Юлії Тимошенко не було помітно яких-небудь практичних вагомих кроків зі здійснення політики національного і християнського відродження України. Це часто декларувалося у вигляді ритуальних промовлянь. На жаль, поступу щодо формування української національного патріотизму особливо не спостерігається і в політиці нинішнього уряду. Хоча думаю, що віце-прем'єр-міністр Кириленко, який представляє УНП, що має можливість здійснити належні кроки у цьому напрямі.

Юрій СИРОТЮК, інформаційно-аналітичний веб-портал «Депутат». Друкується в рахунок квоти Комітету Верховної Ради з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки.



# Тінь від металобрухту

## ■ ЗАКОНОПРОЕКТ

*Дивна річ, зміни до Закону України «Про металобрухт», запропоновані народним депутатом Сергієм Матвієнковим (законопроект № 8260), відправили на повторне перше читання, бо їх сприйняли як доважок до СОПівського законопроекту про ставки вивізного мита на відходи та брухт чорних металів. Парадоксальну ситуацію ми обговорювали з президентом Української асоціації вторинних металів Валентином КУЛІЧЕНКОМ.*



— Валентине Арсентійовичу, я знаю про випадок з бойовими снарядами, які завантажили в піч на переплавку на одному з потужних металургійних комбінатів. Тепер від неї лише спогади. І законопроект Сергія Матвієнкова — привід нагадати про це ще раз.

— Справді так. Тому, власне, його й підготували. Адже на сьогодні фактично будь-хто може отримати ліцензію на право підприємницької діяльності з металобрухтом. Привезуть на меткомбінат снаряди, а почнеш з'ясовувати, від кого прийшов цей смертельний брухт, то кінців не віднайдеш. Як правило, сьогодні один і той само вантаж металобрухту перепродається кілька разів для мінімізації сплати податку на додану вартість. А державний контроль за цим ринком залишає бажати кращого. Для одержання ліцензії на заготівлю металобрухту достатньо укласти договір оренди на ділянку, обладнання та виробничі приміщення, отримати відповідну довідку від місцевої адміністрації — і все. Договір оренди згодом може розриватись, а ліцензія на

право діяльності з металобрухтом залишається, і реалізують його, як кому заманеться. Це призвело до того, що брухтом чорних металів в країні займаються півтори тисячі суб'єктів підприємництва, тоді як, скажімо, у Франції або Німеччині — по 70—80. В Англії для того, щоб отримати ліцензію, слід внести в банк заставу 500 тисяч фунтів стерлінгів, а у нас — копійки. Саме ця обставина і зумовлює появу різних фінансових схем реалізації металобрухту, а також зле позначається на його якості в металургійному виробництві.

— Але ж до суб'єкта-заявника можна висунути чіткі передумови видачі ліцензії.

— От-от. Розгардіяш, який є нині, якраз і має усунути певна майнова вимога до суб'єкта ліцензування діяльності з металобрухтом, що й передбачає законопроект. Скажімо, у власності переробника має бути кілька базових видів технологічного устаткування за переліком, затвердженим КМУ. Це дасть змогу прибрати з ринку сотні штучно створених фірмочок, а діяльність

ліцензованих — зробити більш прозорою і контрольованою з боку держави. Я не кажу вже про те, що це істотно поліпшить якість сировини, яка постачається на металургійні комбінати. Досвід свідчить, що власність є істотним чинником стабільності функціонування ринку. Те, що маємо тепер, відповідало періоду становлення ринкових засад у сфері малого та середнього бізнесу. Але треба йти далі, і напярм вказує саме законопроект Сергія Матвієнкова.

— Як на мене, він націлює на укрупнення спеціалізованих підприємств, не орендарів, а власників.

— Ви не помиляєтеся, бо це загальна тенденція, яка сприяє становленню цивілізованих

форм господарювання. Торік, уперше за тривалий час, металурги одержали майже 7 мільйонів тонн металобрухту, а станом на середину листопада лише обсяг його оперативного запасу сягнув 300 тисяч тонн — чимало, але ще недостатньо для безперебійної роботи металургійної галузі в зимовий період. Проте прогрес очевидний, тим паче що це стало можливо внаслідок запровадженого Асоціацією щорічного балансового методу утворення й споживання металобрухту. Не переривається і переговорний процес між постачальниками і вітчизняними споживачами стосовно якісних і цінових характеристик сировини. На сьогодні металургійні підприємства набагато краще забезпечені

металобрухтом, ніж кілька років тому.

— Які ще зміни до законодавства ви запропонували б для того, щоб активізувати роботу на вашому ринку?

— На наш погляд, детінізації ринку та підвищенню ефективності постачань вітчизняному споживачу сприятиме встановлення нульової ставки ПДВ на всі операції з металобрухтом на внутрішньому ринку та на експорт. Здається, на це вже пішли в Росії. А ще потребують змін чинні норми щодо двоетапного контролю радіоактивності металобрухту, а також порядок реєстрації контрактів на його експорт.

*Сергій ВЛАД.*

*Для довідки: редакція поцікавилася думками в регіонах з приводу актуальності законодавчих змін на ринку вторинних металів.*

**В. ХАРАХУЛАГ, генеральний директор ВГО «Металургпром», Дніпропетровськ:**

— Ми підтримуємо внесення змін до Закону «Про металобрухт», зважаючи на потребу поліпшувати якість його переробки, стабілізувати взаємовідносини на ринку, якомога повнішого забезпечення металургів сировиною.

**А. ЖУМІКІН, голова правління ЗАТ «Кримвтормет», Сімферополь:**

— Наше підприємство — одне з перших засновників Української асоціації вторинних металів. Ще під час утворення нашої Асоціації ми пропонували такі зміни до законодавства, які унеможливлювали б доступ до ринку металобрухту випадкових посередників, для яких головне — «урвати», а потім — хоч потоп... Я, як депутат Верховної Ради II скликання, звертаюся до колег-депутатів з проханням прийняти мудре рішення щодо відповідного коригування Закону України «Про металобрухт». Вва-

жав і вважаю, що необхідність у таких змінах насамперед є нагальною потребою саме для металургійних підприємств, тобто на користь нашої держави Україна.

**В. АНДРЕЙЧУК, генеральний директор ПП «Астро», Львів:**

— Обласна асоціація «Львівметалобрухт» підтримує зміни до законів і про металобрухт, і про ПДВ. Вони мають істотно «очистити» внутрішній ринок від нелегальних приймальних пунктів та тінєвих схем, сприяти поліпшенню суспільного іміджу підприємництва взагалі.

**С. ШЕФЕР, директор ТОВ «Дельта-Імпекс», Запоріжжя:**

— Ми очікуємо позитивних наслідків від коригування деяких положень законодавства, яке регулює відносини на ринку вторинних металів. Ми сумлінно сплачуємо податки, вкладаємо кошти у виробництво, і це дає нам підстави очікувати від парламентарів створення такого правового поля, в якому всі без винятку працювали б у рівних умовах конкуренції.

## ■ ОГОЛОШЕННЯ

За адресою: м.Ужгород, пл.Б.Хмельницького, 2\234 відбудуться аукціони з продажу майна наступних підприємств:

**30 грудня 2005р. об 10 год. 00 хв. - СП ТОВ "Новотекс Груп",** а саме: . Лот № 1: Рефриджиратор - 587,30 грн. Місцезнаходження майна: Закарпатська область, Берегівський р-н., с.В.Береги, вул.Нова, 32.

**30 грудня 2005р. об 11 год. 00 хв. - ДП "Агропромисловий комплекс "Ужгородський",** а саме: Лот № 1: Аспиратор - 707,48 грн.; Лоти №№ 2-5: Установка інфрачервоного та ультрафіолетового випромінювання ІКУФ-2М 4 шт. - по 505,57 грн. за шт.; Лот № 6: Сівалка СО-4,2 - 622,26 грн.; Лот № 7: Дискова борона БДП-6,3 - 1194,46 грн.; Лоти №№ 8-62: Годівниці для поросят 55 шт. - 27,95 грн. за шт. Місце знаходження майна: Закарпатська область, Ужгородський р-н., с.Розівка, вул.Концівська, 38.

**30 грудня 2005р. об 13 год. 00 хв. - КГСП "Жовтень",** а саме: Лот № 1-4: Резервуари об'ємом 5 м. куб. - 4 шт., початкова вартість - по 353,50 грн. за 1 шт.; Лот № 5: Резервуар об'ємом 10 м. куб., початкова вартість 615,30 грн. Місце знаходження майна: Закарпатська область, Свалявський р-н, с. Родникове Гута.

**30 грудня 2005р. об 14 год. 00 хв. - ТОВ "Закарпатська фірма "Укрторгбудматеріали",** а саме: Лот № 1: ЗІЛ 4316, 1990 р.в., № дв.673354, № шасі 3068788, реєстр.№ 4244 ЗАН - 482,03 грн., Лот № 2: ІВЕКО 35-8 Daily Bus, фургон малотонажний-В, 1990 р.в., № дв.8140612001076746, № шасі ZCFC3550002462950, реєстр.№ 51750 РТ - 842,88 грн., Лот № 3: МАЗ 54323, сідловий тягач Е, 1993 р.в., № дв.23756, № шасі ХТМ543230Р0017870, реєстр.№ 51747 РТ - 1424,23 грн., Лот № 4: МАЗ 5334 КС, 1987 р.в., № дв.819731, № шасі 103490, - 685,22 грн., Лот 5: ГАЗ 51А, 1962 р.в, № шасі 3074446, № дв. 2549335 - 504,21 грн., Лот.№ 6: Автомобіль вантажний марки ГАЗ 5312 - 56,59 грн.; Лот.№ 7: Автомобіль вантажний марки ІЖ 2715 - 48,51 грн.; Лот.№ 8: Автомобіль вантажний марки ІЖ 2715 - 42,04 грн.; Лот.№ 9: Автомобіль вантажний марки МАЗ - 424,44 грн.; Лот.№ 10: Вагон ДМ-10Ц-13У - 60,53 грн.; Лот.№ 11: Теліжка вантажопідійомник - 10,10 грн. Місце знаходження майна: Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Електроводська, 35.

**30 грудня 2005р. об 15 год. 30 хв. - ЗАТ "Укртранс-Мукачево",** а саме: Лот № 1: Автомобіль ГАЗ - 5312, бортовий-С, 1989 р.в., Реєстр.№ 515-23 РТ, № двигуна 531114355, № рами ХТН531200К1155714, об'єм двигуна 4500, бензиновий - 1112,55 грн. Лот № 2: Мікроавтобус РАФ 2203-01, 1992 р.в., Реєстр.№ 31-51 ІКА, № двигуна 31634, № кузова 236778, бензиновий - 992,78 грн.; Лот № 3: Автомобіль ЗІЛ-ММЗ - 555, самоскид, 1983 р.в., Реєстр.№ 05-58 ЗАЛ, № двигуна 889600, № рами 2111587, бензиновий - 2726,85 грн.; Лот № 4: Автобус ПАЗ - 672М, 1985 р.в., Реєстр.№ 69-71 ЗАЛ, № двигуна 169669, № кузова 8508946, бензиновий - 872,59 грн.; Лот № 5: Автомобіль ГАЗ - 52,3608, вантажний, цистерна, 1982 р.в., Реєстр.№ 43-63 ЗАМ, № двигуна 046800, № рами 0509451, бензиновий - 1090,74 грн. Місце знаходження майна: Закарпатська область, Мукачівський р-н., с.Чинадієво, вул.Садова, 92.

**30 грудня 2005р. об 16 год. 30 хв. - СГБК "Ганичі",** а саме: Лот № 1: Склад ПММ в т.ч.: Будівля заправки 24,8 м.кв. та обладнання (цистерна 50 м.куб., цистерна 5 м.куб. - 2шт., цистерна 10 м.куб. - 3 шт.) за ціною 29212,00 грн. Лот № 2: Обладнання, що належить Кахельному заводу урочище "Мочар" СГБК "Ганичі" за ціною 2375,00 грн.; Місце знаходження майна: Закарпатська область, Тячівський р-н, с. Ганичі, вул. Леніна, 122.

**30 грудня 2005р. об 17 год. 00 хв. - ДП "Великобerezнянський консервний завод",** а саме: Лот № 2: Бесідка заг.пл. 9,0 м.кв. - 799,68 грн.; Лот № 3: Кіоск металевий заг.пл. 1,6 м.кв. - 183,96 грн.; Лот № 4: Автомобіль ВАЗ - 21213 легковий, бензин, № кузова ХТА212130S112954, 1995 р.в., реєстр.№ 0998 ІКА - 11624,76 грн.; Лот № 5: Автомобіль КАМАЗ 5410 тягач, дизель, № кузова 180076, 1988 р.в., реєстр.№ 80-18 ЗАМ - 30118,20 грн.; Лот № 6: Автомобіль ЗІЛ 130 вантажний бензин, № кузова 762610, 1983 р.в., реєстр.№ 61-69 ЗАМ - 4615,80 грн.; Лот № 7: Будівля котельні - 6900,60 грн.; Лот № 8: Оцтовий цех - 288427,00 грн.; Лот № 9: Машина мочна БЗ ВРБВ, 1992 р.в. - 7140,00 грн.; Лот № 10: Димосос 1990 р.в. - 343,00 грн.; Лот № 11: Бетонозмішувач 1998 р.в. - 266,70 грн.; Лот № 12: Автомат для нагріву А9КБВ, 1991 р.в. - 22197,70 грн.; Лот № 13: Компресор ЦД 243, 1990 р.в. - 545,00 грн.; Лот № 14: Розливочний автомат ДНПЗ №296, 1998 р.в. - 23324,00 грн.; Лот № 15: Фасовочно-закатувальна машина БЗВРБ73, 1998 р.в. - 21310,10 грн.; Лот № 16: Вібробункер, 1991 р.в. - 999,60 грн.; Лот № 17: Машина для виготовлення ковпачків Л5ВПК "Алка", 1994 р.в. - 3427,20 грн.; Лот № 18: Сатураторна установка, 1990 р.в. - 8878,80 грн.; Лот № 19: Термопакувальна машина, 1998 р.в. - 6426,00 грн. Місце знаходження майна: Закарпатська область, Великобerezнянський р-н., смт. В.Березний, вул.Заводська, 13.

Для участі в аукціоні потенційним покупцям за три дні до початку аукціону слід подати організатору торгів відповідні заявки, необхідні документи та внести в безготівковому порядку грошові кошти в розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Закарпатській області у УФ "Укргазбанк" м.Ужгород, п\р № 2600111506, Код 26252740, МФО 312776 та реєстраційний внесок (17 грн.) на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Закарпатській області у УФ "Укргазбанк" м.Ужгород, п\р № 260091506, Код 26252740, МФО 312776. Затверджений протокол торгів є підставою для укладення протягом 15 дн. договору купівлі-продажу між покупцем та продавцем. З майном можна ознайомитися щодня, крім вихідних, з 9 до 16 години за адресою місцезнаходження майна. З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися до організатора торгів за адресою: м. Ужгород, пл. Б.Хмельницького, 2\234, тел. (03122) 3-58-06.

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 17.11.2005 р. по справі № Б-39/01-04 закрите акціонерне товариство "Красноградський завод продтоварів" (633044, Харківська обл., м. Красноград, вул. Леніна, 2, ЄДРПОУ 00380126) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Федорченка Андрія Володимировича (ліц. АА № 779212 від 11.08.04 р.), 61058 м. Харків, вул. С. Грицевця, 24, кв. 15.

Заяви кредиторів приймаються Господарським судом Харківської обл. протягом місяця після публікації.

## ПОВІДОМЛЕННЯ про проведення позачергових загальних зборів акціонерів ВАТ «Обухівський завод пористих виробів»

Відкрите акціонерне товариство «Обухівський завод пористих виробів» (Код ЄДРПОУ 20576280 ) повідомляє, що на вимогу акціонерів, які володіють більше 10% акцій ВАТ «Обухівський завод пористих виробів»,

скликаються позачергові загальні збори акціонерів ВАТ «Обухівський завод пористих виробів» 14 січня 2006 року, які розпочнуть свою роботу о 12.00 годині в актовому залі ВАТ «Обухівський завод пористих виробів», що знаходиться за адресою: Київська обл., м. Обухів, вул. Промислова, 6,

з нижче зазначеним порядком денним:

1. Дostroкове відкликання членів Спостережної ради ВАТ «ОЗПВ».
2. Обрання членів Спостережної ради ВАТ «ОЗПВ».
3. Про збільшення статутного фонду ВАТ «ОЗПВ».
4. Про внесення змін та доповнень до статуту ВАТ «ОЗПВ» та реєстрацію затверджених змін до статуту.

Умови збільшення статутного фонду Товариства:

1. Мотиви збільшення статутного фонду — кошти, отримані від випуску акцій, в повному обсязі будуть спрямовані на поповнення обігових коштів для реконструкції заводу, встановлення лінії з виробництва пористого бетону потужністю 240 тис. куб. м. на рік.
2. Спосіб збільшення статутного фонду — шляхом додаткового випуску простих іменних акцій існуючої номінальної вартості.
3. Розмір збільшення статутного фонду — 10 000 001,55 грн. (десять мільйонів одна гривня 55 коп.).
4. Проект змін до статуту Товариства, пов'язаних із збільшенням статутного фонду:
  - п. 6.2 ст. 6 Статуту Товариства викласти в наступній редакції: «Статутний фонд Товариства складає 18 698 458,35 гривень (Вісімнадцять мільйонів шістсот дев'яносто вісім тисяч чотириста п'ятдесят вісім гривень 35 копійок)»,
  - п. 6.3 ст. 6 Статуту Товариства викласти в наступній редакції: «Статутний фонд поділений на 11 332 399 (одинадцять мільйонів триста тридцять дві тисячі триста дев'яносто дев'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 1 гривня 65 копійок кожна. Статутний фонд створений за рахунок оплати акціонерами акцій Товариства при їх випуску».
5. Дані про кількість та загальну вартість акцій, що випускаються додатково: до випуску пропонується 6 060 607 (шість мільйонів шістдесят тисяч шістсот сім) простих іменних акцій на загальну суму випуску 10 000 001,55 грн. (десять мільйонів одна гривня 55 коп.).
6. При додатковому випуску акцій номінальна вартість акцій не змінюється.
7. Акціонери Товариства користуються переважним правом на придбання додатково випущених акцій.
8. Дати початку та закінчення підписки на акції, що додатково випускаються будуть визначатися Зборами акціонерів або іншим уповноваженим органом управління Товариства.
9. Збитки для власників акцій Товариства, пов'язані зі зміною статутного фонду Товариства не передбачаються.

Реєстрація учасників позачергових загальних зборів акціонерів ВАТ «Обухівський завод пористих виробів» буде проводити 14 січня 2006 року з 10.00 години по 11 годину 30 хвилин в актовому залі ВАТ «Обухівський завод пористих виробів», що знаходиться за адресою: Київська обл., м. Обухів, вул. Промислова, 6.

*Правління ВАТ «Обухівський завод пористих виробів».*



“ТРК “Ера”

повідомляє, що розцінки вартості однієї секунди ефірного часу для проведення передвиборної агітації під час виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 26 березня 2006 року на телевізійному каналі “Ера” становлять:

Час виходу	Коефіцієнт	Вартість
з 6:00 до 6:30	1	16,22 грн.
з 6:30 до 9:00	1,6	25,95 грн.
з 23:00 до 00:15	2,28	36,98 грн.
з 00:15 до 01:00	1,28	20,76 грн.
з 01:00 до 01:18	0,94	15,25 грн.

Ціни приведені без урахування податків.

Оголошення про результати проведення торгів (тендеру)

**1. Замовник торгів**  
БАТ “Запоріжжяобленерго”, р/р 26003317403 в ЗФ АБ „Енергобанк” м. Запоріжжя, МФО 313850, код ЄДРПОУ 00130926.  
**1.1.** Поштова адреса: 69035, м. Запоріжжя, вул. Сталеварів, 14.  
**2. Інформація про предмет закупівлі:** проектування та будівництва корпоративної системи зв’язку БАТ “Запоріжжяобленерго” з використанням оптичного кабелю.  
**3. Оголошення про проведення торгів** було опубліковане в газеті “Голос України” №196 від 18.10.2005р.  
**4. Дата акцепту тендерної пропозиції, що була визнана найкращою:**  
По Лотам №№ 1, 2, - **21.11.2005 р.**  
**5. Вартість договору про закупівлю (з врахуванням ПДВ):**  
По Лоту №1: **1 472 234, 80 грн.**  
По Лоту №2: **227 765, 29 грн.**  
**6. Інформація про переможця торгів:**  
по Лотам №№ 1, 2: ТОВ НТЦ “Енергозв’язок”, код ЄДРПОУ 25641912  
**Поштова адреса:** 04112, м.Київ, вул.Доргожицького, 11/8, кім. 521  
**Телефон та факс:** (044)-458-44-12.


Оригінали Свідоцтва про реєстрацію, всіх Статутних документів, а також печатка Ліберальної партії України не втрачені. Знаходяться вони в Секретаріаті ЛПУ, по місцю юридичної адреси партії. А публікацію в газеті «Україна молода» № 197 від 22 жовтня 2005 року вважає недійсною.

Поліси добровільного страхування медичних витрат

виїжджаючих за кордон №000750, №000763, №000014, №000016, №000017, №000023, №000217, №000639, №000648, №000655, №000671, №000680, №000681, №000682, №000684, №000685, №000686, №000687 та поліси добровільного страхування від нещасного випадку №001500 та №001501 ТДВ «Страхова компанія «PROBITA» вважати недійсними.

БАТ “Донецькобленерго”  
повідомляє про результати проведення відкритих торгів

1.Замовник торгів: БАТ “Донецькобленерго”, код ЄДРПОУ 00131268  
1.1. Поштова адреса: 84601, м.Горлівка, пр.Леніна.11.  
2. Інформація про предмет закупівлі:  
**ЛОТ №1 Термосажувальні муфти для з’єднання броньованих та неброньованих трижильних кабелів з бумажною пропитаною ізоляцією напругою до 10 кВ марки СТП-10;**  
**ЛОТ №2 З’єднувальні термосажувальні муфти для одножильних силових кабелів з ізоляцією з зшитого поліетилену на напругу 10 кВ марки 1 ПСТ-10;**  
**ЛОТ №3 З’єднувальні термосажувальні муфти для чотирижильних кабелів напругою до 1 кВ;**  
3.Оголошення про проведення торгів було опубліковано у газеті “Голос України” № 202 від 26.10.05  
4. Дата акцепту тендерної пропозиції, що визнана найкращою: 23.11.2005 р.  
5.Вартість договору про закупівлю (з урахуванням ПДВ)  
ЛОТ №1:1466218,8 грн.  
ЛОТ№2: Згідно з п.2.7.1 розділу 2.7. Постанови НКРЕ от 25.12.2002 г. № 1455 визнати торги по ЛОТ №2 невідбувшимися, т.к. на участь в торгах було подано менш трьох пропозицій.  
ЛОТ №3: 255295,68 грн.  
6. Інформація про переможця торгів:  
ЛОТ №1: ВКПП “Дельта” код ЄДРПОУ 19387467  
- Поштова адреса: 83114,г.Донецьк, ул.Щорса,87  
- Телефон/ факс: (062) 305-73-83;  
ЛОТ №3: ПП “Спецтехнологія” код ЄДРПОУ 31481328  
- Поштова адреса: 91031,г.Луганськ, кв.Шевченко,67  
- Телефон/ факс: (0642) 63-50-05;



РЕГІОНАЛЬНИЙ ЕКОНОМІКО-ПРАВОВИЙ  
ЦЕНТР З ПИТАНЬ БАНКРУТСТВА

ДОГОВІР З МІНІСТЕРСТВОМ ЕКОНОМІКИ ТА З  
ПИТАНЬ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ІНТЕГРАЦІЇ УКРАЇНИ ВІД 24.05.01. ЗА №14

*проводить навчальний курс*

**АРБІТРАЖНИЙ КЕРУЮЧИЙ**

(розпорядник майна, керуючий санацією, ліквідатор)

з 19 грудня по 23 грудня 2005 р.  
та з 6 по 10 лютого 2006 р.

**ДО УВАГИ АРБІТРАЖНИХ КЕРУЮЧИХ!**  
**Всіх, у кого термін дії ліцензії закінчується.**  
**запрошуємо на переатестацію**

**ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ**  
*повний комплекс і всі види*

Адреса: 03067, м. Київ, бульв. ІЛепсе 4, 2 поверх  
(044) 495-21-18, 495-21-20  
e-mail: arbiter@ukr.net http: www.arbiter.kiev.ua

Постановою від 16.11.2004 р. по справі № 2/165-Б господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1), ЗАТ «Транс-СВ», код ЄДРПОУ 22774179, м. Хмельницький, вул. Свободи, 11 А, кв. 7, визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Побережного Володимира Трохимовича, ліцензія АА № 668306 від 16 жовтня 2003 р. (29000, м. Хмельницький, вул. Старокостянтинівське шосе, 22, кв. 64)

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 16.11.2005 року за справою №5/68Б визнано банкрутом Закрите акціонерне товариство «Тяжпромкомплект» м. Краматорськ (84301, Донецька обл., м. Краматорськ, вулиця Соціалістична, 45, ЄДРПОУ 19376920, рах. 2600901904966 в філіалі БАТ «Укрексімбанк» в м. Донецьк, МФО 334817) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Геза Яніну Вікторівну (серія АА №779261 від 16.09.2004 року, адреса: 83000, м. Донецьк, Главпоштамт, вул. Артема, 72, а/с №6).

Постановою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) по справі № Б-16/130 від 28.10.2005 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо Товариства з обмеженою відповідальністю «Галичцукор» (Івано-Франківська обл., Галицький район, с. Задністрянськ, вул. С. Бандери, 1, код ЄДРПОУ 32068054, р/р 2600001544469 в філії БАТ «Держ. Екс.-Імп. банк України» м. Івано-Франківськ, МФО 336688).

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Гудяк Тетяна Богданівна (ліцензія АА № 779183 від 28.07.2004 р., Івано-Франківська обл., м. Калуш, пр. Л. Українки, 16а/106). Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня публікації оголошення.

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформус

про введення з 01.12.2005 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.11.05р. №1057 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на подану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	201,30	284,50	Електрифікований залізничний транспорт	201,30	284,50
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	201,30	284,50	Непромислові споживачі	201,30	284,50
			Виробничі с\г споживачі	201,30	284,50

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 19.07.05р. №529 нічний період – 0,25; напівніковий період - 1,02; піковий період – 1,80.  
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 19.07.05р. №529 нічний період – 0,35; денний-1,8.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:			
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод		186,04	Постанова НКРЕ № 1042 від 18.11.05
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %		2,35	Постанова НКРЕ № 177 від 21.03.05
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %		10,48	Постанова НКРЕ № 177 від 21.03.05
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод		13,56	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод		68,99	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)		1,96	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)		9,82	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03

**Акціонер, що володіє більше 10% акцій, повідомляє про скликання 24 січня 2006 року о 10:00 загальних зборів акціонерів ЗАТ «Агропромислова корпорація «Зоря» за адресою:**  
33023, м. Рівне, вул. С. Бандери, 41 (зал засідань, четвертий поверх).

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

- Звіт голови правління про діяльність товариства за 1996-2005 р.
  - Звіт ревізійної комісії товариства, затвердження звітів та балансів товариства.
  - Перевибори керівних органів товариства (правління, ревізійної комісії, спостережної (наглядової) ради, головного бухгалтера).
  - Виплата дивідендів.
  - Надання повноважень щодо продажу майна Закритого акціонерного товариства «Агропромислова корпорація «Зоря».
  - Продаж (обмін) акцій Закритого акціонерного товариства «Агропромислова корпорація «Зоря».
  - Ліквідація філії Закритого акціонерного товариства «Агропромислова корпорація «Зоря».
  - Затвердження статуту ЗАТ «Агропромислова корпорація «Зоря». У новій редакції.
  - Заміна реєстратора акцій Закритого акціонерного товариства «Агропромислова корпорація «Зоря».
- Реєстрація учасників зборів - 24 січня 2006 р. з 9:00 до 9:45 за місцем проведення зборів.  
При реєстрації необхідно мати документ, що посвідчує особу учасника зборів.

**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор АТЗТ "Микитівська меблева фабрика"**, м. Горлівка, вул. Гольмівська, 1, повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються активи АТЗТ "Микитівська меблева фабрика": 1. Димова труба котельної, зі зниженням початкової ціни продажу на 30% - 2104,76 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 105,23 грн. 2. Товарно-матеріальні цінності (141 один.), початкова ціна продажу - 26189,96 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 1309,49 грн. З фіксованими умовами та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу-17,00грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДДО АППБ „Аваль”, м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 15 календарних днів із дня публікації в газеті по 13 грудня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 15 календарних днів із дня публікації інформації 14 грудня 2005р. об 11.00 за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Переможець конкурсу на підставі протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором АТЗТ "Микитівська меблева фабрика". Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-86 та на сайті: bankruptcy.region.dn.ua

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 10.10.2005 р. порушив справу № 42/162Б про банкрутство Колективного сільськогосподарського підприємства ім. Ульянова (85300, с. Ульянівка, Красноармійський район, Донецька область, п/р № 26001200075001, у АПБ «Україна», МФО 334152, ЄДРПОУ 00695944) і ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Болотов Владислав Володимирович, ліцензія № 669667, адреса: 83110, м. Добропольє Донецької обл., вул. Ізотова, 15.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою по справі № Б15/145/05 від 25.10.2005 р. Комунальне підприємство «Готель «Київ» (50071, м. Кривий Ріг, вул. Мелешкіна, 34, код ЄДРПОУ 19099113) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Белікова К. А. (50071, м. Кривий Ріг, вул. Мелешкіна, 32). Претензії кредиторів до боржника приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Київське міське відділення Партії регіонів повідомляє про загублену печатку Дніпровської районної у місті Києві організації Партії регіонів.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 17.11.2005 р. по справі № Б 24/258/05 товариство з обмеженою відповідальністю «Стрімтекс» (код ЄДРПОУ 32287059; 49064, м. Дніпропетровськ, вул. Качалова, буд. 1) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Талан Ростислав Григорович, т. (056) 370-74-70, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 17.11.2005 р. по справі № Б 24/256/05 товариство з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційна фірма «Рента» (код ЄДРПОУ 32241172; 49106, м. Дніпропетровськ, пров. Добровольців, буд. 3) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Талан Ростислав Григорович, т. (056) 370-74-70, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а, тел/факс 478-863) ухвалою від 17.11.2005 р. порушено провадження у справі № Б15/154/05 про банкрутство Дочірнього підприємства обласного комунального підприємства «Дніпротеплоенерго» «Царичанка-теплоенерго» (код 20242254) смт. Царичанка, вул. Мостова, 29, Царичанського району Дніпропетровської області.

Розпорядником майна призначено Романова Костянтина Валерійовича, ліцензія АБ № 216852 (49064, м. Дніпропетровськ, а/с 3740, тел. 0 5 0 3 2 0 6 2 2 1 ; 80976692320).

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації.



ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПРОВЕДЕННЯ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ АКЦІОНЕРІВ АКІБ «УКРСИББАНК»

Шановні акціонери, Правління АКІБ «УкрСиббанк» повідомляє Вас про скликання загальних зборів акціонерів АКІБ «УкрСиббанк».

Загальні збори акціонерів відбудуться в м. Києві 20 січня 2006 року о дванадцятій годині за адресою: м. Київ, вул. Андріївська, 2/12. Реєстрація учасників зборів буде здійснюватися за місцем проведення зборів з 11.15 до 11.45.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Про зміни в складі Спостережної Ради АКІБ «УкрСиббанк».

2. Про зміни в складі Правління АКІБ «УкрСиббанк».

3. Про зміни в складі Ревізійної комісії АКІБ «УкрСиббанк».

4. Про органи управління АКІБ «УкрСиббанк» та внесення змін до Статуту АКІБ «УкрСиббанк».

Для участі у зборах акціонерам необхідно мати при собі документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів - довіреність, оформлену відповідно до вимог чинного законодавства, та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами: (044) 537-49-09.

**З повагою, Правління АКІБ «УкрСиббанк»**

Затверджено Правлінням АКІБ «УкрСиббанк» від 15.11.2005 р.

Управління Національного банку України в Запорізькій області та ліквідатор КАБ «Слов'янський» у зв'язку із завершенням процедури ліквідації банку, відповідно до статті 96 Закону України «Про банки і банківську діяльність», проводить конкурс серед юридичних осіб для передачі в управління активів КАБ «Слов'янський» з метою погашення заборгованості кредиторам банку.

За здійснення заходів по управлінню активами банку юридична особа отримує винагороду та відшкодування витрат.

Остаточний переможець конкурсу визначається Національним банком України.

Заяви на участь в конкурсі приймаються управлінням Національного банку України в Запорізькій області до 24 грудня 2005 року за адресою: 69063, м. Запоріжжя, вул. Дзержинського, 23.

За зазначеною адресою можна ознайомитись з переліком активів банку.

Телефон для довідок: 227-01-04 (8-061).

ХАРКІВСЬКИЙ ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД

ПРОПОНУЄ ТРАКТОРИ

В КРЕДИТ



Авансовий платіж - 25%. Термін оплати - 1 рік.

ХТЗ

ХАРКІВСЬКИЙ ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД

тел.: (0572) 95-22-60, 95-79-05

58-09-81, 58-09-50

58-09-25, 95-70-24

м. Харків, 61007, пр. Московський, 275

http://www.xtz.ua

НАЦІОНАЛЬНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ім. О. О. Богомольця

ОГОЛОШУЄ КОНКУРС

На заміщення вакантних посад

ЗАВІДУВАЧА КАФЕДРИ

Очних хвороб - 1 ст.

ДОЦЕНТІВ КАФЕДР

Педіатрії №1 - 0,5 ст.

Інфекційних хвороб - 1 ст.

СТАРШОГО ВИКЛАДАЧА КАФЕДРИ

Соціальної гігієни та організації охорони здоров'я по підвищенню кваліфікацій керівних кадрів охорони здоров'я - 1 ст.

АСИСТЕНТІВ КАФЕДР

Нормальної анатомії - 2 ст.

Оперативної хірургії та топографічної анатомії - 1 ст.

Психіатрії - 1 ст.

Шкірних та венеричних хвороб (дерматовенерології) з курсом проблем СНІДу - 0,25 ст.

Гістології та ембріології - 1 ст.

Дитячих інфекційних хвороб - 0,75 ст.

Комунальної гігієни та екології людини - 1 ст.

Поліклінічної підготовки та сімейної медицини - 1 ст.

ВИКЛАДАЧА КАФЕДРИ

Іноземних мов - 1 ст.

ДИРЕКТОРА

Навчально-наукового центру - Українського тренінгового центру сімейної медицини - 1 ст.

Строк конкурсу місяць з дня оголошення. Документи надсилати на ім'я ректора за адресою: 01601, м. Київ, бульвар Т. Шевченка, 13 відділ кадрів, тел.: 234-60-74.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО РЕАЛІЗАЦІЮ НА КОНКУРСНИХ ЗАСАДАХ ОБ'ЄКТА ДЕРЖАВНОЇ ВЛАСНОСТІ - НЕРУХОМОГО МАЙНА

Назва об'єкту: Нежитлові приміщення будівель та споруд, що знаходяться в господарському відання Державного комплексного торговельного підприємства «Хрещатик»;

Місцезнаходження об'єкту: м. Житомир, вул. Коростишівська, 56;

Відомості про об'єкт:

- адмінбудинок (літ. Б, площею 1774,6 кв. м.);

- станція техобслуговування (літ. В, площею 1894,3 кв. м.);

- прохідна (літ. Г, площею 125,4 кв. м.);

- котельня (літ. Д, площею 376,8 кв. м.);

- приміщення для охорони машин (літ. З, площею 374,4 кв. м.);

- склад (літ. Л, площею 530,5 кв. м.);

- будівля для зберігання води (літ. Е, площею 86,7 кв. м.);

- електроцех, акумуляторна (літ. М, площею 65,6 кв. м.);

- приміщення ПММ (літ. С, площею 94,5 кв. м.);

- кузня (літ. О, площею 34,8 кв. м.);

- будівля мийки (літ. Р, площею 10,8 кв. м.);

- склад ПММ (літ. Т, площею 15,5 кв. м.);

- уборна (літ. У, площею 16,3 кв. м.);

- гараж (літ. Х, площею 28,2 кв. м.).

Загальна площа нежитлових приміщень будівель та споруд 5 428,4 м²;

Процедура: відкритий конкурс;

Організатор конкурсу: Державне комплексне торговельне підприємство «Хрещатик».

Початкова ціна продажу включаючи ПДВ 20% складає 911 970 (дев'ятсот одинадцять тисяч дев'ятсот сімдесят ) грн. 00 коп.

ФІКСОВАНІ УМОВИ ПРОДАЖУ:

Продаж об'єкту здійснюється шляхом 100% попередньої оплати; Умови подальшого використання та експлуатації об'єкта покупець вирішує самостійно;

Питання земельних відносин покупець вирішує самостійно згідно з чинним законодавством України;

Всі витрати, пов'язані з оформленням Договору купівлі-продажу нерухомого майна, його реєстрацією в бюро технічної інвентаризації, реєстрацією права власності на об'єкт нерухомого майна та нотаріальним посвідченням Переможець конкурсу сплачує самостійно.

За участь в конкурсі вноситься плата за реєстрацію заяви у розмірі 14,17 грн., крім того ПДВ 20% - 2,83 грн., разом 17,00 грн. та конкурсне забезпечення у розмірі 10 відсотків від початкової ціни продажу майна, без ПДВ.

Плата за реєстрацію заяви та конкурсне забезпечення перераховується у гривнях у формі депозитів на р/р 260063617401 в ЗАТ «Банк Петрокомерц-Україна», МФО 300120, код ЄДРПОУ 21583968. Отримувач: ДКТП «Хрещатик».

Конкурс відбудеться через 30 днів після публікації цієї інформації за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 24, 8 поверх, кім. №812

Прийом заяв і конкурсних пропозицій припиняється за 5 днів до дати проведення конкурсу.

Ознайомлення з умовами та порядком проведення конкурсу, отримання конкурсної документації, прийом заяв та всіх необхідних документів на участь у конкурсі здійснюється за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 24, 8 поверх, кім. №812. Телефон для довідок: (044) 279-77-23; 279-60-44;

Ознайомитись з об'єктом можна в робочі дні за узгодженням з ДКТП «Хрещатик» за місцем його розташування.

«Постановою Господарського суду Запорізької області від 14.11.05 р. по справі № 19/89 ТОВ «Престиж», розташоване за адресою: 71300, Запорізька область, м. Кам'янка-Дніпровська, вул. Промислова, 1 (код ЄДРПОУ 32096139), визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кравченко Р. М., ліцензія АА № 783025. (71500, Запорізька область, м. Энергодар, вул. Скіфська, 18, кв. 17, а/с 42).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення».

Постановою Господарського суду Запорізької області від 10.11.2005 р. по справі № 25/251 — Орендне підприємство «Україна», розташоване за адресою: 69006, м. Запоріжжя, вул. Добролюбова, 13 (код ЄДРПОУ — 02407562), визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Клименко О. Ю., ліцензія АА № 783152.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Постановою від 22.09.2004 р. по справі №17/12/71-Б господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1( дочірнє підприємство «Промальп-Поділля», код ЄДРПОУ 21349681, м. Хмельницький, вул. Тернопільська, 13/1, визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Побережного Володимира Трохимовича, ліцензія АА №668306 від 16 жовтня 2003 р. (29000, м. Хмельницький, вул. Старокостянтинівське шосе, 22, кв. 64).

«Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 14.10.05 р. порушено провадження у справі № 25/244 про банкрутство **Мале приватне підприємство фірма «Ліза»**, розташованого за адресою: м. Запоріжжя, вул. 40 років Радянської України, 63/49 (код ЄДРПОУ 13627137), р/р № 2600030012842 в Ленінському відділенні АКБ «Укрсоібанк», м. Запоріжжя, МФО 313311.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Бичківського О. О., ліцензія АБ № 216905 від 14.04.05 р. (69001, м. Запоріжжя, вул. Перемоги, 40, а/с 7981)

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення».

ІНФОРМАЦІЯ ПРО РЕАЛІЗАЦІЮ НА КОНКУРСНИХ ЗАСАДАХ ОБ'ЄКТА ДЕРЖАВНОЇ ВЛАСНОСТІ - НЕРУХОМОГО МАЙНА

Назва об'єкту: приміщення Вишгородського обчислювального центру, що знаходиться на балансі Державного комплексного торговельного підприємства «Хрещатик».

Місцезнаходження об'єкту: Київська обл., Вишгородський район, с. Демидів, вул. Фастова, 22

Відомості про об'єкт:

- корпус (літ. А- двоповерховий нежитловий будинок, площею 357 кв. м.);

- господарські будівлі ( літ. В - цегляний склад, площею 158,9 кв. м.);

- гараж (літ. Г - цегляний гараж, площею 37 кв. м.);

- гараж (літ. Д - цегляний гараж, площею 45,9 кв. м.);

- споруди ( літ. І - свердловина, літ. Б - покриття над свердловиною, літ. І-3 - огорожа).

Процедура: відкритий конкурс;

Організатор конкурсу: Державне комплексне торговельне підприємство «Хрещатик».

Початкова ціна продажу включаючи ПДВ 20% складає 109 640 (сто дев'ять тисяч шістсот сорок) грн. 00 коп.

ФІКСОВАНІ УМОВИ ПРОДАЖУ:

Продаж об'єкту здійснюється шляхом 100% попередньої оплати; Умови подальшого використання та експлуатації об'єкта покупець вирішує самостійно;

Питання земельних відносин покупець вирішує самостійно згідно з чинним законодавством України;

Всі витрати, пов'язані з оформленням Договору купівлі-продажу нерухомого майна, його реєстрацією в бюро технічної інвентаризації, реєстрацією права власності на об'єкт нерухомого майна та нотаріальним посвідченням Переможець конкурсу сплачує самостійно.

За участь в конкурсі вноситься плата за реєстрацію заяви у розмірі 14,17 грн., крім того ПДВ 20% - 2,83 грн., разом 17,00 грн. та конкурсне забезпечення у розмірі 10 відсотків від початкової ціни продажу майна, без ПДВ.

Плата за реєстрацію заяви та конкурсне забезпечення перераховується у гривнях у формі депозитів на р/р 260063617401 в ЗАТ «Банк Петрокомерц-Україна», МФО 300120, код ЄДРПОУ 21583968. Отримувач: ДКТП «Хрещатик».

Конкурс відбудеться через 30 днів після публікації цієї інформації за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 24, 8 поверх, кім. №812

Прийом заяв і конкурсних пропозицій припиняється за 5 днів до дати проведення конкурсу.

Ознайомлення з умовами та порядком проведення конкурсу, отримання конкурсної документації, прийом заяв та всіх необхідних документів на участь у конкурсі здійснюється за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 24, 8 поверх, кім. №812. Телефон для довідок: (044) 279-77-23; 279-60-44;

Ознайомитись з об'єктом можна в робочі дні за узгодженням з ДКТП «Хрещатик» за місцем його розташування.

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 454-81-34, факс 449-85-62

15





**Завтра в західних областях України вночі та в східних і Криму дощі, на решті території без істотних опадів. Зниження температури очікується в західних і північних областях: вночі до 1—6° морозу, вдень до 0—5° тепла; на решті території — вночі до 0—6°, вдень до 4—10° вище нуля**

## Олімпійський вогонь вирушив у путь!

У стародавній Олімпії, у храмі Гери, розташованому на території археологічного комплексу, запалено вогонь XX Зимових олімпійських ігор 2006 року, які відбудуться в Турині.

Уночі в Олімпії пройшов дощ, а вранці небо було захмарене. Сонце виглянуло ненадовго перед церемонією, але до її початку небо не посвітлішало. Щільні хмари не дали змоги запалити вогонь від променів сонця. Але і за таких умов священне дійство не відміняється. Його відкрила ритмічними ударами на древньому музичному інструменті, що нагадує бубон, багаторічний хореограф-постановник олімпійських церемоній Марія Хорсс. Під ті звуки повз колонаду храму повільно пройшли вісімнадцять жриць у білих хламах — довгих одежах з перев'язом на грудях і на талії. Вони оточили імпровізований вівтар біля підніжжя храму. Верховна жриця Теодора Сіарку, здійнявши руки, вимовила молитву Аполлону й Зевсу:

«Аполлоне, бог сонця й ідеї світла, пошли свої промені й запали священний смолоскип для гостинного міста Турина. І ти, Зевсе, подаруй мир усім народам землі й увінчай переможців священних змагань».

Після цього жриця запалила срібний смолоскип від вогню, добутого у процесі однієї з останніх репетицій церемонії. Процесія жриць пройшла до дикої оливи, що стоїть неподалік храму. Там їх зустрів хлопчик, який зрізав гілочку маслинового дерева.

Потім церемонія тривала в гаю Кубертена на пагорбі, розташованому вище від стародавнього стадіону Олімпії, де маслинову гілочку і вогонь було передано першому факелоносцю естафети олімпійського вогню.

## На аренах країни і світу

**Бокс.** Леверкузен (Німеччина). Міжнародний турнір професіоналів. Чемпіон світу (WBA) українець Володимир Сидоренко захистив свій титул, перемігши Хосе Лопеса з Венесуели. Усі три арбітри віддали перевагу нашому спортсменові — 119:109, 119:109, 118:111.

Андрій Котельник зі Львова і олімпійський чемпіон Мухамад Абдулаєв з Узбекистану сперечалися за пояс інтерконтинентального чемпіона WBA у першій напівлегкій вазі і титул чемпіона за версією WBA (Азійсько-Тихоокеанська зона). Знову спостерігалася одностайність арбітрів. Усі вони віддали перевагу львів'янинові — 116:112, 116:112, 117:112.

**Хокей.** Відкритий чемпіонат Білорусі. «Керамін» (Мінськ) — «Юність» (Мінськ). 1:1. «Динамо» (Мінськ) — «Хімволокно» (Могилів). 3:3. «Хімік-СКА» (Новополоцьк) — «Гомель». 1:1. «Рига-2000» — «Брест». 1:1. «Металургс» (Лієпая) — «Німан» (Гродно). 6:2. «Вітебськ» — «Сокіл» (Київ). 2:5 (у переможців відзначилися Олександр Бобкін, Віталій Литвиненко, Олександр Яковенко, Олександр Матвійчук, Валентин Олецький).

«Динамо» — 54 очки, «Сокіл» — 54 (три матчі в запасі), «Керамін» — 52, «Юність» — 48, «Рига-2000», «Гомель» — по 44, «Хімволокно» — 40, «Брест» — 38, «Німан» — 30, «Металургс» — 28, «Хімік-СКА» — 20, «Вітебськ» — 7.

**Гімнастика.** Мельбурн (Австралія). Чемпіонат світу. Чоловіки. Поперечина. 1. Альяз Пеган (Словенія) — 9, 662 бала. 2. Янн Кушера (Франція) — 9, 650. 3. Валерій Гончаров (Україна) — 9,637.

Єдина бронзова нагорода — такий невтішний виступ нашої команди на світовому форумі. Це все наслідки боротьби за владу у спортивній гімнастиці, яку грубо намагаються підім'яти під себе дами з ... іншого виду спорту. З'ясовується, українську спортивну гімнастику збираються посадити ще й на «колеса», активно проштовхуючи на посаду президента федерації колишнього міліцейського генерала-велосипедиста. Сміх та й годі...

**Баскетбол.** Чемпіонат країни. Суперліга. Чоловіки. «Політехнік» (Харків) — «Одеса». 64:68. «Маріуполь» — «Азовмаш» (Маріуполь). 67:103. «Пульсар» (Рівне) — «Миколаїв». 77:81. «Хімік» (Южний) — «Львівська політехніка». 100:51. «Київ» — «Черкаські мавпи». 104:92.

**На знімку:** момент зустрічі киян і черкашан.

**Фото**  
**Олександра ЗАДИРАКИ.**



## «Шахтар» втрачає очки



**Футбол.** Чемпіонат країни. Вища ліга. 17-й тур. 27 листопада.

«Кривбас» — «Металіст». 2:1. 3 000 глядачів. **Голи:** Гігальде, 20 (п), Дунич, 65 — Мрдакович, 30. **Вилучено** Оганяна («Металіст», 75, два попередження).

«Харків» — «Таврія». 0:0. 2 500.

«Дніпро» — «Шахтар». 2:2. 4 200. Шелаєв, 28, Радченко, 63 — Фернандінійо, 45+1, Матузалем, 56.

«Волинь» — «Металург» Зп. 0:1. 4 500. Модебадзе, 37.

«Динамо» — «Арсенал». 3:1. 4 300. Клебер, 16, Юссуф, 28, Белькевич, 90+1 — Ковальчик, 69.

«Чорноморець» — «Сталь». 2:2. 7 000. Мітерев, 25, 29 — Сернецький, 10, Окана-Стазі, 80.

«Металург» Д — «Закарпаття». 1:0. 1 000. Косирін, 85.

«Ворскла» — «Іллічівець». 1:0. 3 000. Цуррі, 84.

	В	Н	П	М	О
«Динамо»	14	3	0	40—9	45
«Шахтар»	13	3	1	37—8	42
«Чорноморець»	8	4	5	23—15	28
«Металург» Д	7	7	3	23—12	28
«Волинь»	8	2	7	24—29	26
«Іллічівець»	7	5	5	17—18	26
«Металіст»	7	3	7	23—26	24
«Харків»	6	4	7	23—22	22
«Кривбас»	5	5	7	15—17	20
«Дніпро»	5	5	7	16—19	20
«Ворскла»	5	5	7	16—22	20
«Сталь»	4	7	6	14—24	19
«Металург» Зп	4	4	9	17—27	16
«Таврія»	4	3	10	12—22	15
«Арсенал»	3	5	9	13—25	14
«Закарпаття»	1	5	11	8—26	8

Кілька матчів були дуже цікаві і вплинули на турнірну таблицю. Насамперед це зустріч «Дніпра» з «Шахтарем». Матч проходив за рівної гри та з великою кількістю порушень правил. І арбітр Анатолій Жосан показав 9 (!) жовтих карток. Шість із них — дніпропетровцям.

Сама гра вийшла багатою на моменти та забиті м'ячі. Рахунок відкрив «Дніпро». Але «Шахтар» на першій доданій хвилині першого тайму встановив рівновагу. А після перерви не забарився вийти вперед. Матузалем ударом зі штраф-



Фото Олександра ЗАДИРАКИ.

ного метрів з двадцяти поцілів у «дев'ятку».

Здавалося, «вуглярі» вже не випустять «синиці» з рук. Однак «Дніпро» виявився командою з характером. А врятував його потужний удар Радченка здалеку.

Либонь, пан Луческу не забариться з новою порцією критики на адресу суддівства. Можливо, проблеми, пов'язані з арбітражем у нашому футболі, є. Але то зовсім інша тема. Напевно, керівництву «Шахтаря» варто шукати проблеми всередині колективу.

А лідер обіграв «Арсенал». Динамівці мали в цій грі абсолютну перевагу і повели — 2:0. Однак після того, як Ковальчик скоротив розрив у рахунку до мінімуму, «каноніри» помітно пожвавилися і мали кілька нагод зрівняти ситуацію. Напруження тривало до того моменту, поки Белькевич не забив третього м'яча.

Несподівано можна назвати нічию алчевців в Одесі.

**На знімку:** атакує Клебер.

\*\*\*

**Перша ліга. 17-й тур.** Першої поразки зазнав лідер: «Газівник-Скала» — «Зоря». 1:0. Решта матчів завершилася так: «Сталь» — «Геліос». 0:2. «Нафтовик-Укрнафта» — «Спартак» І-Ф. +:-. «Шахтар-2» — «Динамо-ІгроСервіс». 1:0. ЦСКА — «Бершадь». 2:1. «Спартак» С — «Динамо-2». 0:2. «Кримтеплиця» — «Борисфен». 0:1. «Енергетик» — «Оболонь». 0:1. **Лідують:** «Зоря» — 44 очки, «Карпати» — 38, «Оболонь» — 36.

## Приємне і корисне

**Гандбол.** Десятий міжнародний турнір «Кубок Турчина». Київ. Палац спорту. 25 листопада. Румунія—Польща. 28:24. Україна—Іспанія. 26:20. 26 листопада. Іспанія—Румунія. 20:30. Україна—Польща. 24:20. 27 листопада. Іспанія—Польща. 26:27. Україна—Румунія. 26:25 (16:12).

Україна — 6 очок (різниця м'ячів — 76:65), Румунія — 4 (83:70), Польща — 2 (71:78), Іспанія — 0 (66:83).

Змагання, без перебільшення, вийшли на славу. І в плані організації, і в плані боротьби. Особливо захопливим і безкомпромисним був вирішальний поєдинок.

Спочатку румунська команда вела перед, а українки наздоганяли. Перший тайм закінчився на користь господарок. Оця «гойдалка» тривала весь другий тайм. Під його завісу Румунія провела два м'ячі. Здавалося, потяг пішов. І підопічним Леоніда Ратнера не наздогнати його. Однак добре відомо, що українська збірна має бойовий характер. І це вона довела, вирвавши перемогу на останній хвилині. Особливий внесок зробила запоріжанка Анастасія Бородіна, яка у ворота суперниць закинула шість м'ячів.

Чудово грала ще одна представниця «Мотору» — Олена Резнір. У цьому матчі вона закинула 8 м'ячів, а в



турнірі — 24! І отримала приз найкращого бомбардира. Такий само приз, але для воротарів, справедливо дістався Тетяні Ворожцовій.

Збірна України вп'яте заволоділа призом. Дуже приємна подія. Але що було корисного для нас? Про це кореспондент «Голосу України» запитав наставника переможців **Леоніда Ратнера**.

— У вирішальному матчі ми грали проти однієї з найкращих команд світу, — сказав він. — Дуже сильної. Незважаючи на те, що в нас нова команда і вона не була готова як слід, ми перемогли. Тож мені дуже приємно від цього. Гадаю, мої підопічні зіграли чудово. Зламати хід поединку їм допоміг високий бойовий дух і величезне бажання перемогти.

— **Що робитимете тепер?** — Проводити збори, готуватися до чемпіонату світу.

— **Ваша команда — бронзовий призер останньої олімпіади. На що розраховуєте на чемпіонаті світу в Санкт-Петербурзі?**

— Це вже зовсім інша команда, яка оновилася на шістьдесят відсотків. Отже, створюється новий колектив. І, якщо відверто, то нам поки що дуже важко. Головне завдання — вийти з групи, а потім як Бог дасть...

**На знімку:** вирішальна гра турніру, атакує збірна України; на передньому плані — Анастасія Бородіна.

**Фото Олександра ЗАДИРАКИ.**

**Сторінку підготував**  
**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**



цього

29 ЛИСТОПАДА

■ 1661 р. Засновано Львівський університет.  
■ 1823 р. Народився М. Номис (Матвій Симонов), письменник і фольклорист. Найвизначніша праця — «Українські приказки, прислів'я і таке інше. <...>», яка містить понад 14,5 тис. приказок і загадок.  
■ 1830 р. У Королівстві Польському, а також на території Литви, Білорусії і Правобережної України спалахнуло повстання поляків проти царату.  
■ 1941 р. Із Москви розпочалося радіомовлення українською мовою для окупованої України і для Канади.

**Редактор номера**  
**Леонід БРОВЧЕНКО.**

**Редколегія:**

Леонід **БРОВЧЕНКО**,  
Анатолій **ГОРЛОВ**,  
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,  
Віталій **ЖЕЖЕРА**,  
Іван **ІЛЛЯШ**,  
Світлана **ПИСАРЕНКО**,  
Віталій **СУДДА**.

**Головний редактор**  
**Анатолій ГОРЛОВ.**

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилалися на «Голос України» обов'язково.

® Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — **КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:  
для фізичних осіб — **40224, 08775.**  
для підприємств і організацій — **60955.**

Передплатна ціна на 2006 рік:  
для фізичних осіб — **3,50 грн.**  
та **2,00 грн.**

для підприємств і організацій — **8,00 грн на місяць.**

Ціна в роздрібній мережі — **договірна.**

**Загальний тираж 159037.**

**СПДФО Гайденок В. І.**

(Друкарня «Нормальні цени»)

**61068, м. Харків,**

**вул. Тарасівська, 2а.**

Зам. 443

**ВАТ «Видавництво**

**«Вільна Україна»**

**79026, м. Львів,**

**вул. В. Великого, 2.**

Зам. 656

**ВАТ «Видавництво**

**«Київська правда»**

**04136, м. Київ,**

**вул. М. Гречка, 13.**

Зам. 4367

**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**☎ ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок — 454-84-92;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34,

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos